

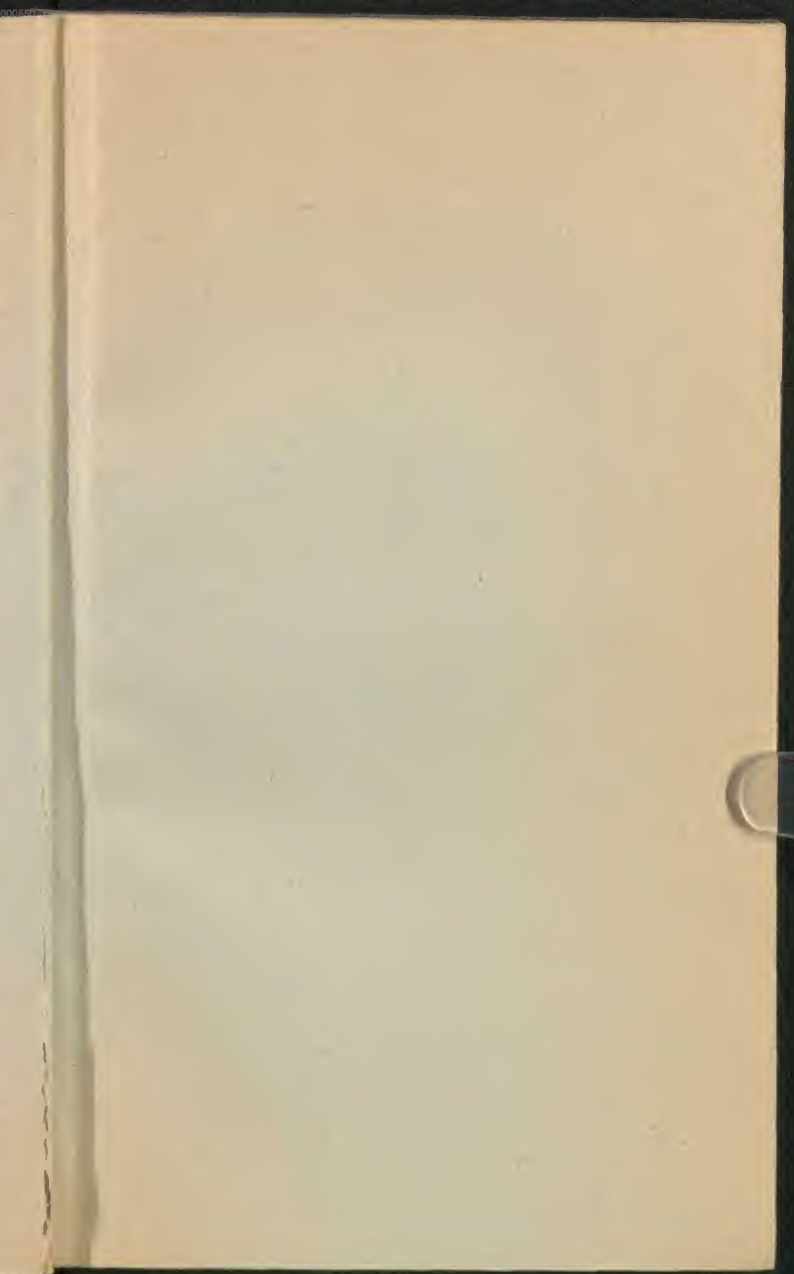
**DIE  
VERWANDELTEN  
WEIBER, ODER  
DER TEUFEL IST  
LOS: EINE...**

---

Charles Coffey (Lyriker.)







Slg. Her 1883

1883

Die verwandelten  
**W e i b e r,**  
oder  
Der Teufel ist los.

Eine komische Oper  
in drey Aufzügen.



## Spielende Personen.

Herr von Liebreich, ein Landedelmann.

Grau von Liebreich, dessen Gemahlinn.

Gobsen Zeckel, ein Schuhflicker.

Eene, dessen Frau.

Mikroskop, ein Zauberer.

Kellner,

Koch,

Kutscher,

Bedienter,

Hannchen,

Lieschen,

} des Herrn von Liebreich.

} Mädchen der Frau von Liebreich.

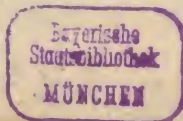
Andreas, ein blinder Musikante.

Verschiedene Bediente, Unterthanen und Nachbarn des Herrn von Liebreich.

Elliche Geister.

Der Schauplatz ist bald in des Herrn von Liebreichs Hause, bald in des Schuhflicker Zekels Wohnung.

(Nach dem Devil to pay or the Wives metamorphosed des Herrn Coffer.)





PUBLISHED BY  
J. B. BENTLEY  
GENEVA  
CHAMBERLAIN'S

# Erster Aufzug.

## Erster Auftritt.

Des Schuhflickers Haus.

Jobsen, Lene.

Lene.

Ich bitte dich, lieber Jobsen, bleib immer diesen Abend bey mir, und mache dich einmal zu Hause lustig!

Jobsen.

Halts Maul, Frau, und spinne! denn wenn mirs an Draht fehlt, so will ich dich, kraft meiner unumschränkten Macht, dafür züchtigen, wie sichs gebühret.

Lene.

Ach ja, das weiß ich wohl! Wenn du in die Schenke läuffst, das Deinige verthust, und voll, wie ein Sack, wieder nach Hause kömmt, so bist du kein Mensch, und hältst auch andre nicht dafür.

Jobsen.

Wie? willst du raisonniren, Rabenaas? du unterstehst dich, mein Hausregiment zu tabeln? weißt du wohl, daß ich König und Herr in meinem Hause bin?

Lene.

König und Herr? ja, du siehst einem ähnlich! —

doch noch einmal, Jobsen, geh immer diesen Abend nicht in die Schenke!

Jobsen.

Gut! ich will dir folgen, aber werde mir nicht Stolz darauf! Zu Hause werde ich zwar nicht bleiben; aber :

Lene.

Aber da bin ich gebessert. Wenn du nicht in der Schenke trinkst, so trinkst du bey deinen Saufbrüdern!

Jobsen.

Halts Maul, Ding! du wirst doch nicht verlangen, daß ein Mann, wie ich, deinetwegen keine Assemblée mehr besuchen soll? Ich bin diesen Abend zu des Junker Liebreichs Kellner gebeten, und da will ich mich recht fürstlich im Punsch betrinken. Wir sollen einen Napf haben, so groß — so groß, daß man drinnen schwimmen kann.

Lene.

Aber, lieber Mann, die Leute sprechen ja, die neue gnädige Frau ließe niemanden über ihre Schwelgerei? sie gönnte ihren Bedienten nicht einen Trunk Rosent, und hätte schon manchen von ihren Leuten mit blutigem Kopfe fortgeschickt, weil sie nur nach Biere gerochen?

Jobsen.

Ich wollte, daß der Henker den Zankteufel schon lange geholt hätte; sie hat schon dem guten Junker den Kopf ganz verrückt. Aber dem Himmel sey Dank!



Dank! sie schmauſt einmal bey ihren Verwandten in der Nachbarschaft, und wir denken, das Unge- witter ſoll ſie nicht nach Hauſe führen. Siehſt du? dieſe Gelegenheit muß man ſich zu Nuße machen. Wenn die Katze nicht zu Hauſe iſt, ſo tanzen die Mäuſe auf Tiſch und Bänken. Wir haben einen Muſikanten beſtellt, und werden, wie die Vögel, herumspringen.

Lene.

O lieber Mann! laß mich mitgehen! du weiſt, ich tanze ſo gern!

Joſen.

Wie? verwegenes Ding! du wollteſt in eine Ge- ſellſchaft von ſolchen glattbärtigen Kerlchen gehen, die nichts thun, als eſſen, trinken und ſchlafen? nein, nein! ich will kein Thier mit Hörnern werden.

Lene.

Ich weiſß gewiß, ich würde willkommen ſeyn! du haſt mir ſchon ſeit unſrer Hochzeit verſprochen —

Joſen.

Nichts, nichts! unterſteh dich noch ein Wort zu verlieren! — Geh und ſpinne, oder mein Kuieriem ſoll ſich erſchrecklich um dich herum winden.

Das allerbeſte Weib bleibt doch

Des Mannes ärgſte Plage:

Doch quält ſie ihn mit Zanf und Schreyns

So hängt er ihr den Brodtkorb hoch,

Und ſorge, ihr mit jedem Tage

Den Rücken zehnmal abzublän.

Lene.

Ja ja, wir armen Weiber müssen immer die Sklavinnen unsrer Männer seyn.

Immer Bier und Brantwein

Muß den Herrn zu Diensten seyn:

Aber wir

Sitzen hier,

Dürfen uns niemals erfreun:

Und wenn wir darüber schreyn;

Weh uns armen Weiberlein!

O die Hofmädchen sind gewiß auch dabey, und wer weiß, was vorgeht, weil ich nicht dabey seyn soll.

Jobsen.

Ich glaube gar, daß Ding läßt sich einfallen, eifersüchtig zu seyn? Und wenn mirs auch einfiele, einer ans Kinn zu greifen, weißt du wohl, daß das zu eine Frau nicht muchsen darf?

Lene.

So? ie nun, so kann ich mir auch einmal die glattbärtigen Kerle lassen ans Kinn greifen.

Jobsen.

Wie, Muß? untersteh dichs! ich rathe dir! das ist was ganz anders. Du mußt wissen, daß der große Mogul ein ganzes Regiment von Weibern hat, und ich bin mehr, als zehn große Moguls: denn er ist doch nichts weiter, als ein blinder Heyde, der in die Hölle kömmt.

Lene.

Ich möchte auch wissen, was er mit funfzig Weibern anfangen wollte?

Jobsen,

Jobsen.

Was, was? du Narrin? das weißt du nicht? Sie schreyen ihm die Ohren voll, und er klopft sie der Reihe nach durch. Hahaha!

Lene.

Pfui, Zeckel! ich möchte keinen großen Mogul zum Manne haben; und wenn ich fünfzig Männer haben könnte, so würdest du mir doch immer der Liebste seyn.

Jobsen.

Nun, das ist brav, Lene. Ich verspreche dir, ich will kein großer Mogul werden. Du verdienst, daß ich großmüthig gegen dich bin: (er suchet die Schubstake durch) da, Lene, hast du sechs Pfennige; thu dir was zu gute, weil ich nicht zu Hause bin.

Lene.

Ja, für sechs Pfennige; das wird was rechts werden!

Jobsen.

Wie, Narrin, bist du so reich, daß sechs Pfennige für dich nichts sind? meine ganze Kasse! Kaufe dir für 1 Pfennig Aepfel, für 1 Pfennig Pflaumen, für 1 Pfennig eine Semmel, und für 3 Pfennige ein Obpel Bier, so hast du ein fürstlich Traktement. Du kannst die Kasse dazu in Schwanz kneipen, so hast du Tafelmusik, und wenn du tanzen willst, so eröffne den Ball mit dem Spinnrocken. Hehehe!

Lene.

Wenn ich nun auch spräche, wenn du mich küß-

U 4

sen



sen willst: geh, reibe dir den Bart an der Schuhbürste?

Jobsen.

Lene, Lene, thu mir nicht so klug! So bald die Weiber klug werden, so ist der Mann geliefert. Wären sie es in der Stadt weniger, so brauchten die Männer nicht so viel Bastarte zu ernähren. Fort, an die Arbeit! führe dich hübsch mit deinem Spinnrocken auf: meine Gesellschaft wird auf mich warten.

(Geht singend ab.)

Das allerbeste Weib bleibt doch

Des Mannes ärgste Plage:

Doch quält sie ihn mit Jank und Schreyn;

So hängt er ihr den Brodtkorb hoch,

Und sorge, ihr mit jedem Tage

Den Rücken zehnmal abzubläun.

## Zweiter Auftritt.

Lene alleine.

Schon gut! ich will ihm zum Pöffen auch das Spinnrad nicht anrühren. — Aber es fällt mir noch was ein. Wenn mein Zeckel dort ist, so will ich hingehen, und sagen: Der Gerichtshalter hätte fragen lassen, ob seine Schuhe geflickt wären? Die übrigen werden doch so höflich seyn und sprechen: „Nein, wir lassen Lenchen nicht wieder fort: sie muß bleiben. Da, Lenchen, hat sie auch ein Gläschen „Punsch!“, — Je nun, wenn mir Jobsen auch einen Knips gibt, —

Ohne

Ohne Müh ist selten Brodt;  
Freude selten ohne Noth;  
Nie ein Ehmann ohne Plage;  
Kinder niemals ohne Klage:  
Doch wünscht jede, so wie ich,  
Brodt und Mann und Kinder sich!  
Sie geht ab.

### Dritter Auftritt.

Kellner, Koch, Bedienter, Kutscher,  
Lieschen, Hannchen.

(Die Scene stellt einen Saal in Junker Liebreichs  
Hause vor.)

Kellner.

Nun wollte ich, daß der blinde Musikante und uns-  
sere Nachbarn kämen. Der Napf Punsch ist fertig.  
Ah! das ist ein Getränk! — Wenn uns nur nicht  
der Henker unsere Frau über den Hals führet.

Lieschen.

Behüte uns der Himmel! Seit ich in dem Hause  
bin, habe ich keine vergnügte Stunde gehabt. Das  
ist ein Zankteufel!

Kellner.

Ich wette drauß, auf einem Zuchthause gehts lu-  
stiger zu, als bey uns. Es dauert mich nur der  
Junker: er ist der beste Herr von der Welt! Nichts  
als Liebe und Freygebigkeit!

Bedienter.

Seit sie ins Haus gekommen ist, hat sichs Oberste  
zu unterst gekehret, vom Himmel zur Hölle!

Hannchen.

Seine vorige Frau war die Güte selbst!

Kellner.

Sie wars, ja gewiß sie wars! Ach! der Himmel gebe ihr eine sanfte Ruhe! Aber die hat eine Legion Teufel im Leibe: stets schmeißt sie wie eine Furie um sich.

Lieschen.

Wahrhaftig, ich fühls am besten! Wenn ihr früh der Spiegel die Wahrheit sagt, so kriege ich gewiß ein Duzend Ohrfeigen.

Hannchen.

Ich dächte, niemand fühlte es mehr als ich. Wenn sie des Morgens nicht ausgeschlafen hat, und vor Halle grün und gelb aussieht, so kann ich drauf rechnen, daß ich auf den Abend braun und blau aussehe.

Lieschen.

Heute Morgen foderte sie ein Glas Wasser. Ich bring ihr eins. Schwaps hatte ichs ins Gesicht. Hannchen konnte sich des Lachens nicht enthalten: Schwaps hatte sie eine Ohrfeige! Aber es soll auch die letzte seyn, die sie mir giebt. Morgen des Tages sage ich ihr den Dienst auf.

Hannchen.

Es wackeln mir noch alle Zähne davon. —

Koch.

Ich wollte, daß sie der Henker holte! Denn führer sie einmal in die Küche, so geht Topf und Tiegel nach meinem Kopfe: prick prack, ein Stück nach dem



dem andern! Ein Zettelbär ist ein höflicher Thier, als sie. Ich fodere meinen Lohn und ziehe ab.

Bedienter.

Der Himmel steh unserm armen Herrn bey! das Teufelsweib bringt ihn noch unter die Erde. Ich will noch heute meinen Dienst aufkündigen, und damit holla: ich ziehe ab.

Kutscher.

Ihre Zunge ist in beständiger Bewegung, und sie hat eine so verdammte helle Pfeife im Halse, daß einem die Trummel im Ohre zerspringen möchte. Wer wollte in einem solchen Hause bleiben? Ein Kutscher muß gute Worte kriegen, und seine Pferde satt Haber und Heu! Ich ziehe ab. Sie mögen sehen, wo sie einen andern Kutscher herkriegen: kurz und gut, ich ziehe ab.

Kellner.

Je nun, das werde ich auch thun. Wenn man sich so viel ärgert, so beödmmt einem kein Trunk. Ich sollte an meines Herrn Stelle seyn!

Koch.

Und sie sollte meine Frau seyn! Ich wollte gar anders mit ihr herum springen.

Kutscher.

Sie sollte thürängelt werden, daß es eine Art hätte.

Bedienter.

Unser Herr ist ein guter Herr. Er hat sie nicht lange: sie sieht eben so unrecht nicht aus.

Lieschen.

Rieschen.

Ansehn hin, Ansehn her!

v. 1.

Ist das ein schön Gesicht,  
Das oft die Wuth entsetzet,  
Dem Zorn die Nase schwellet,  
Gluth aus den Augen sprühet,  
Ihm Stirn und Mund verziehet?  
Das wär ein schön Gesicht?  
Sürwahr! ich glaub es nicht!

v. 2.

Doch ist es jenes nicht,  
Das, wenn es Schönheit schmücket,  
Durch Freundlichkeit entzücket,  
Den Ernst durch Scherz vergüet,  
Mit Lächeln selbst gebietet,  
Mit Sanftmuth widerspricht?  
Sürwahr! ein schön Gesicht!

Koch.

Unser Herr sollte sie nur mir in die Zucht geben!  
Wenn ihr einmal die Lust ankäme, aufzudäumen,  
wie wollt ich sie —

v. 1.

O dürst ich sie! wie wollt ich sie! . .  
Der erste Topf  
Slog ihr an Kopf,  
Dann Löffel und Gabel und Messer:!  
Wie jungen Tauben dreht ich ihr  
Den Hals herum: ich steh dafür,  
Dann würd es mit ihr besser!

v. 2.

Ja, hätt ich sie! wie wollt ich sie! . .  
Wie Secht und Zahn

Sieng

Sieng ich sie an  
 Zu Kochen, zu siedern, zu braten:  
 Nach Gutbefinden hieng ich auch  
 Sie zu den Schinken in den Rauch,  
 Was gilts! sie ließ sich rathen.

Kellner.

Und mir sollte sie einmal in Keller gerascht kommen,  
 und mir an meine Fässer klopfen —

v. 1.

Zuerst legt ich sie unterm Hahn,  
 Und ließ den Wein in Hals ihr laufen;  
 Da sollt und müßte sie mir saufen;  
 Und stünd ihr dieß nicht an:  
 So ruft ich meine Kellerknechte,  
 Wir gaben ihr die Kellerrechte  
 So lange, bis sie gut gethan.

v. 2.

Gefiels ihr noch nicht, fromm zu seyn;  
 So kriegt ich eins der größten Fässer,  
 Ich nahm mein großes Spündemesser,  
 Und spündere sie ein:  
 Dann wollten wir sie weidlich rütteln,  
 Sie rollen, durch einander schütteln,  
 Was gilts, sie sollte Flügel seyn.

Hannchen.

Ja ja auf eine Weile! Wo der Henker aber ein-  
 mal im Kopf sihet, da muß der ganze Kopf herun-  
 ter, sonst ist alles umsonst. Ich halte hier nicht  
 länger aus: ich will einen Mann haben, und ohne  
 gesunde Glieder bedankt sich einer.

v. 1.

v. 1.

Krumm und lahm  
 Kriegt man selten einen Mann.  
 Sollt ich mich denn selber hassen,  
 Prügeln, stoßen, schlagen lassen?  
 Nein, das Ding steht mir nicht an.

v. 2.

Mein Gesicht  
 Ist ja noch so häßlich nicht:  
 Aber ohne Zahn und Augen  
 Möcht es nicht zur Liebe taugen,  
 Und der Lieb entsag ich nicht.

v. 3.

Unserm Herrn  
 Dient ich zwar von Herzen gern,  
 Aber solche schlimme Sachen  
 Weis er doch nicht gut zu machen:  
 Wo er ist, ist sie nicht fern.  
 Es bleibt dabey, ich ziehe ab.  
 (Alle) Ja ja, ich ziehe auch ab. Wir ziehen alle  
 ab.

### Vierter Auftritt.

Die Vorigen, Jobsen, der blinde Musi-  
 kante Andreas, und etliche Nach-  
 barn.

Kellner.

Willkommen, willkommen, herzlich willkommen,  
 alle mit einander! Nun, wie gehts, du ehrlicher, guter  
 Jobsen! Ich habe dir einen wackern Napf Wunsch  
 zurechte



zurechte gemacht: ich weis gewiß, du sollst mit mir zufrieden seyn.

Jobsen.

Nun! das ist brav! ich komme auch in dem festen Vorsatz, ob ich gleich nur ein armer Schuhflicker bin, mich so reich als ein Junker zu trinken. Ich bin ein ehrlicher alter Degentkopf, und sehe den Trunk für die beste Beschäftigung eines rechtschaffenen Kerls an.

Kellner.

Komm, Jobsen! Ihr andern Herren könnt auch mitkommen. Wir wollen unsern Punschnapf in Procession abholen lassen.

(Sie gehen ab.)

## Fünfter Auftritt.

### Die Vorigen.

(Sie kommen in einem Aufzuge zurück. Der Koch geht mit den Lichtern voraus. Ihm folgt Andreas. Jobsen trägt einen großen Punschnapf. Der Kellner und Kellnerknecht gehn zu beyden Seiten mit zwey kleinen Näpfen. Die übrigen folgen paarweise mit Gläsern in Händen, womit sie einen Carillon machen. Lichter, Punsch und Gläser werden auf den Tisch gesetzt. Jobsen stellt sich in der Mitten zwischen den Kellner und Kellnerknecht, und die übrigen umher.)

Jobsen.

v. I.

Auf! holder Bacchus, Frön die Nacht  
Mit deinen Fröhlichkeiten!

Uns

Und wenn des Lebens Gram erwacht,  
 So hilf ihn uns bestreiten!  
 Auf! fülle den mächtigen funkelnden Becher,  
 Daß jeder getreue und durstige Zecher  
 Durch Singen und Springen die Freude vermehre,  
 Und jauchzend die schäumenden Gläser ißt leere!

v. 2.

Ja, mächtiger Bacchus, gieb uns Kraft,  
 Da wir dich trinkend bitten:  
 Laß von dem angenehmen Saft  
 Kein Tröpfchen uns verschütten!  
 Gebiete den Stunden, die eilends entfliehen,  
 Daß sie sich verlängern, zu Tagen verziehen,  
 Und gieb sie uns öfters, damit wir in Freuden  
 Das Leben genießen, und fröhlich verschneiden.

Kellner.

Ein recht vollgestrichnes Glas her! unser gnädig-  
 ster Churfürst und die ganze Churfürstliche Familie  
 soll leben! hoch!

Alle.

Hoch!

Jobben.

Dies Glas gilt unsers Fürsten Heil!  
 Das Glück sey seiner Herrschaft Theil!  
 Es mögen Berg und Hügel sinken,  
 Wir wollen Seen trocken trinken:  
 Bis wieder der Berge erhabene Spigen  
 Von Strahlen der Sonne die Felder durchbligen.

v. 2.

Dies bring ich, trauter Bruder, dir,  
 Und du, Herr Bruder, bring es mir!

Wenn



Wenn wir den ganzen Tag durchtrunken,  
 Bis tief die Sonn ins Meer gesunken:  
 So trinket, ihr niemals verdrossenen Brüder  
 Den Monden herüber, dann trinkt ihn auch nieder!

### Sechster Auftritt.

Die Vorigen, Lene pocht an.

Lene.

Hepa! heya! —

Jobsen.

Zum Henker, was für eine Hena Stimme stört  
 uns in unserm Vergnügen?

Kellner.

Heh! herein!

Alle.

Ge Lenehen, willkommen! willkommen! das ist  
 brav! —

Jobsen.

Was unterstehst du dich, meinem Commando zu-  
 wider hieher zu kommen? Ist dir der Punschgeruch  
 in die Nase gefahren? warte, warte! ich will dich  
 hinunter in die Entenspfütze tragen, damit du dir die  
 Kehle ausspühlen kannst.

Lene.

Ach! lieber Jobsen! der Gerichtsverwalter ließ  
 fragen, ob seine Schuhe fertig wären, und ich konn-  
 te sie nicht finden.

Jobsen.

Hättest du ihm nur gesagt, er sollte seine Fußsoh-  
 len mit Zwecken beschlagen! — Der Dieb hat mich  
 (Zweyter Band.)

B

Ohues

ohnedieß das letztemal um ein neues Schoß gestraft, da ich zu tief ins Glas geguckt und im Dorfe, Fener! geschrien hatte, weil es in meiner Kehle brannte. Ich will ihm aber das nächstemal einen Stiff von einer halben Elle lang in seine Hufeisen schlagen, daß er lebenslang hinken soll. — Nu, du kannst nur wieder deiner Wege gehen. — Geh Lene, lege indessen meinen Knieriern zurechte! du mußt für die Verwegenheit gestraft werden, daß du mich gehindert hast, dieß Glas in einem Zuge zu leeren.

(Sie fallen alle über Jobsen her, und bitten, daß er Lenen da läßt.)

Kellner.

Wui, Jobsen, ein Mann muß Respekt in seinem Familium haben, aber er muß nicht mit dem Knierieme regieren. — Da Lenchen, trink eins mit uns!

Lene.

O lieber Jobsen! du siehst, sie bitten alle, wer wird denn so unhöflich seyn =

Ein Bedienter.

Ja, Bruder Jobsen, es fehlt uns so an Frauenzimmerchen. Wir wollen eins tanzen, und deine Frau soll unsere Ballkönigin seyn.

Jobsen.

Ha! Galschnabel! willst du mir etwan die Krosne machen?

Alle.

Ja, Lenchen muß hier bleiben,

Kellner.

Kellner.

Ja, sie muß! Ich hör sie gern singen, und ich  
weis, Lenchen singt, wie ein Staarmädchen: sie  
muß mir eins singen —

Alle.

Ja, Lenchen muß eins singen.

Jobst.

Nun, weils der Herr Bruder Kellner so haben  
will, so bedanke dich bey ihm, wenn ich einmal ein  
Auge zudrücke.

Lene, singe du!

Ich, ich trinke dazu,

Und kann ich nicht mehr trinken,

So toll ich dir schon winken!

Igt, igt singe du!

Ich, ich trinke dazu:

Denn igt kann ich noch trinken.

Lene.

Aber ich schäme mich vor so vielen Herren!

Kellner.

Nun nun, wenn du getrunken hast, so wirst du  
dich schon nicht mehr schämen.

Lene trinkt.

Wohl dann! auf Gesundheit des Herrn Kellners  
und der ganzen werthen Gesellschaft.

Alle:

Hoch!

Lene:

v. r.

Ohne Lieb und ohne Wein,

Was war unser Leben?

B 2

Alles,

Alles, was uns kann erfreun,  
Müssen diese geben.

Wenn die Großen sich erfreun,  
Was ist ihre Freude?  
Süßste Mädchen, guter Wein,  
Einzig diese beyde!

v. 2.

Sieger, die des Siegs sich freun,  
Fragen nichts nach Kränzen,  
Sie erholen sich beym Wein  
Und bey schlaunen Tänzern:

Uns drückt oft des Lebens Pein,  
Doch nur, wenn wir dürsten:  
Aber gebt uns Lieb und Wein:  
O, so sind wir Fürsten!

Alle.

Aber gebt uns Lieb und Wein,  
O, so sind wir Fürsten!

(Sie machen ein verwirrtes Geschrey.)

Lieschen.

Ich dachte, Kinder, wir siengen immer an zu  
tanzen,

(Sie nimmt den Koch.)

Hannchen.

Nun, Vater Andres, streicht auf.

(Sie nimmt den Bedienten.)

Lene.

Komm er her, Herr Kellner: ich tanze mit ihm.

(Sie stellen sich in die Reihe, und fangen ein Deutsches  
an zu tanzen: indem kömmt die Edelfrau mit großem  
Geschrey: jedes will sich verbergen, und rennt wider  
einander an.)

Sies



Siebenter Austritt.

Die Vorigen, Herr und Frau von Liebreich.

Edelfrau.

Himmel und Erde! was giebt's in meinem Hause?  
Ist der Teufel gar los? was für eine Heerde wil-  
der Menschen ist hier? = = (zum Kellner) Heh  
Schlingel, rede!

Herr von Liebreich.

Seyn Sie ruhig, meine Liebste! ich seh es gern,  
wenn meine Leute sich nach der Arbeit eine kleine Er-  
götzlichkeit machen.

Edelfrau.

Bekümmern Sie sich um sich! ich will in meinem  
Hause Herr seyn.

Herr von Liebreich.

Ich dachte, Madam, dieß Haus gehörte mir so  
wohl als Ihnen?

Edelfrau.

So? habe ich Ihnen darum so viel zugebracht,  
daß Sie meiner vor dem Pöbel so mißhandeln?  
Wissen Sie nicht, wer hier zu befehlen hat? Ge-  
hen Sie zu Ihren Hunden und Pferden, wo Sie  
hingehören: ich aber will hier befehlen und mir nicht  
von einem solchen Dorfjunker, wie Sie sind, wider-  
sprechen lassen.

Herr von Liebreich (bey Seite.)

Nun! das heißt auch an ein beständiges Ungewit-

ter verheyrathet seyn; bald werde ichs nicht länger  
ausstehen.

Edelfrau,

Ihr läderlichen Schurken und unverschämten  
Menschen! ich will euch lernen Leckerbischen fressen  
und mich bestehlen!

Kellner,

Ich dachte, gnädige Frau, weil Sie heute nicht  
zu Hause wären, wir dürften uns auch einmal einen  
Feyertag geben.

Edelfrau,

Einen Feyertag, Echlingel? einen Feyertag auf  
deinen Kopf! (Sie reißt ihm die Mütze aus der Hand,  
und schlägt ihn damit) — Und du, Mutz, (zu einer  
von den Mädchen) unterstehst dich, nach einer läder-  
lichen Fidel herum zu springen?

(Sie zwist sie bey den Obren.)

Lieschen,

Au weh! meine Ohren! meine Ohren!

Herr von Liebreich,

Ich bitte, Madam, vergessen Sie doch Ihr Ge-  
schlecht und Ihren Stand nicht.

Edelfrau,

Und Sie nicht Ihren Unverstand! Sie sollen mir  
nicht Lehren geben; Ich leide es ein für allemal  
nicht. — (Zum Kutscher) Wer steht denn hier so einz-  
gewickelt? Ist du insamer Kerl? = = =

(Sie schlägt sie alle, Jobben kriecht immer durch.)

(Zu Jobben) Und du, Spitzbube, was machst du in  
meinem Hause?

Jobb



Jobsen.

Ich bin ein ehrlicher braver Schuhlicker und großer Sänger! Wenn Ihre Gnaden fleißiger in die Kirche giengen, so würden Sie mich über die ganze Gemeinde wegschreyen hören.

Edelfrau.

Warte! warte! ich will es hier hören!  
(Sie schlägt auf ihn los.)

Jobsen.

Verflucht! ist denn hier gar der Teufel los?

Das allerbeste Weib bleibt doch  
Des Mannes ärgste Plage: —

Edelfrau.

Wie, Spitzbube, Kerl, Schurke! du unterstehst  
dich = =

Herr von Liebreich.

Nun, wird das Ding denn nicht bald ein Ende  
nehmen? Nein! das ist unausstehlich!

Edelfrau.

Ich unglückliche Frau! ach! konnte der Himmel  
wohl einer so frommen und christlichen Frau, als  
ich bin, einen so gottlosen Mann geben!

Lene.

(Kriecht immer ihrem Manne nach.)

O wäre ich doch nimmermehr hierher gekommen!

Jobsen.

Da siehst du, wies geht, wenn man seiner Obrigkeit nicht gehorchet!

Edelfrau (wird sie gewahr.)

Ha! was ist denn das für ein Nickelchen?

Jobsen.

Es ist eine ehrliche Frau! O wenn alle Weiber so unter der Herrschaft des Knierens, wie sie, stünden, so würden sie sich nicht so ungebärdig stellen.

Edelfrau.

Was murmelst du da in Varr, Kerl?

Jobsen.

Das allerbeste Weib bleibe doch

Des Mannes ärgste Plage: —

(Lene hält sich beständig an ihren Mann an; dieser kehrt immer wieder zurücke, wenn ihn die Edelfrau fortgejagt hat und fängt:)

Das allerbeste Weib ic.

Edelfrau.

Dieb! Eplhdube! Galgenschwengel!

(Jobsen läuft endlich mit Lenen davon: sie wird den blinden Musikanten, Andreas, gewahr.)

Edelfrau (zum Andreas.)

Und du, blinder Dieb, unterstehst dich noch hier zu lehnen? warte! ich will deinem Sequäcke auf einmal ein Ende machen.

(Sie reißt ihm die Gelge aus der Hand und zerschlägt sie an ihm.)

Andreas.

Mord! Mord! ich armer blinder Mann! welchen Weg soll ich laufen? — O Himmel! meine Geige! womit werde ich nun meine Frau und Kinder ernähren!

Herr

Herr von Liebreich.

Hier, armer Mann, nehmt euren Stock und geht!  
 — da habt ihr etwas, kauft euch eine andere.  
 (Er führet ihn ab.)

Edelfrau.

Immer geschenkt und immer gegeben,  
 Sich selbst nicht, und nur andern leben,  
 Heißt bey Verschwendern, wohlgethan!  
 Man giebt, verschenkt, füllt müßige Hände,  
 Daß die wohlthätige Großmuth am Ende  
 Selbst hungern oder besteln kann.

In Wahrheit, Sie sind sehr freigebig. Darnach  
 darf man sich wundern, wo das Geld hinkommt?

Herr von Liebreich.

Lassen Sie sich unbekümmert! Es hat Ihnen bey  
 mir noch an nichts gefehlet, und ich bin nicht Wil-  
 lens, Ihnen von jedem Groschen Rechenschaft zu  
 geben.

Edelfrau.

So? wollen Sie mir etwan gar verbieten, daß  
 ich nach meinem Eingebrachten fragen soll?

Herr von Liebreich.

Ich sehe, man muß sich verheyrathen, wenn man  
 in der Welt recht unglücklich werden will; aber da  
 man sich endlich durch eine Ehescheidung helfen kann,  
 (Es pocht jemand) Heh! ist keiner von den Bediens-  
 ten da? — doch die armen Leute werden alle von  
 mir verschreckt,

## Achter Auftritt.

Die Vorigen, Kellner.

Edelfrau.

Ihr lächerlichen Schurken! wo steckt ihr denn alle?  
Wer pocht?

Kellner.

Ihro Gnaden, es ist der Herr Doktor Mikroskop  
hier; ein großer Mann, wie die Leute sagen. Er  
hat sich, glaube ich, aufs Sterngucken gelegt, sagt  
einem alles, was man wissen will, hilft einem zu  
allem, was man verlohren hat, und soll so gar Ra-  
tender machen.

Edelfrau.

Was will der Kerl hier?

Kellner.

Er hat sich unterwegs verirrt, und bittet um  
ein Nachtquartier; — da kommt er selber.

(Geht ab.)

## Neunter Auftritt.

Zauberer, die Vorigen.

Zauberer.

Ihro Gnaden vergeihen, daß ich zu einer so unges-  
legenen Zeit komme. Die Nacht hat mich übersals-  
ten, und es ist so finster, daß ich schwerlich den Weg  
nach Hause finden möchte. Vergnügen Sie mir  
nur diese Nacht über einen kleinen Aufenthalt unter  
Ihrem Dache = =

Edel.



Edelfrau.

Wie? was? einen Herrenmeister? einen Zauberer? einen Zigeuner? das fehlte mir noch! fort! hinaus aus meinem Hause!

Herr von Liebreich.

(Von Seite) Madam, schämen Sie sich doch! Ich kenne den Mann = Mein Herr, nehmen Sie es ja nicht übel! Meine Frau ist bisweilen etwas wunderlich; allein =

Zauberer.

O ich sehe es! Welch eine Veränderung ist hier seit Ihrer seeligen Frauen Tode vorgegangen! bey ihr war ich gar kein unwillkommener Gast.

Edelfrau.

Da kommst du mir recht, Kerl, wenn du mir von seiner seeligen Frau anfängst. Solche Lauge nichts, wie du, könnten das Grabscheit in die Häuser nehmen. = Wo du mir nicht den Augenblick zum Hause hinaus gehst, so laß ich dich hinaus prügeln.

Herr von Liebreich.

Sie sehen, mein guter Freund, daß ich bey mir selbst nicht Herr bin. Aber gehen Sie nur in das nächste Gäßchen, da wohnt ganz an der Ecke ein Schubsticker; hier warten Sie ein wenig; ich will indessen bey einem meiner Pächter fragen lassen, ob er Sie beherbergen kann; er soll Sie alsdann dort abholen.

Edel.

Edelfrau.

Geh mir aus den Augen, Schurke, oder ich ver-  
greife mich noch selbst an dir!

Zauberer.

Ich danke Ihnen, gnädiger Herr. Glauben Sie  
nicht, daß ich ohne Absicht hieher gekommen bin;  
denn ich hätte im ganzen Dorfe eine Herberge ge-  
funden. — Aber die Liebe für Sie = = Ihre Urus-  
he = = Ihre Gemahlinn! = = Noch diese Nacht soll  
sie meinen Zorn fühlen. Sie sollen glücklich wer-  
den, oder — die Gestirne sollen mir meine Wissen-  
schaft nicht umsonst gegeben haben.

(Geht ab.)

Edelfrau.

Ich glaube, der verfluchte Kerl droht mir gar?  
und Sie können dieß anhören, ohne sich zu rühren?  
— Das Ding muß in meinem Hause anders wer-  
den, oder ich will meinen Kopf nicht sanfte legen.

Herr von Liebreich.

Ja, ja, es soll anders werden: gedulden Sie sich  
nur! Es wird auch noch ein Mittel seyn, mir Ru-  
he zu verschaffen, und wenn es das äußerste wäre!

Edelfrau.

Das wollen wir sehen, das wollen wir sehen!

(Geht ab.)

Herr von Liebreich.

Gewährt mir, ihr Götter, das einzige Begehren!  
O habt ihr kein Mittel mein Weib zu befehren,  
So führet sie zu dem entferntesten Strand;  
Hier sey sie von meinen Augen verbannt!



Wo nicht, so weist mir aus Erbarmen  
Nur eine niedre Hütte an,  
Wo ich, der Freyheit in den Armen,  
Stroh leben, ruhig sterben kann.

(Geht ab.)

## Zehnter Auftritt.

Des Schuhlickers Haus.

Lene alleine.

Unfehlbar ist mein Becket noch in die Schenke gelaufen, um sich ein wenig seines Schadens zu erholen, da uns die garstige Edelfran die Freude verderbt hat. — Ich muß geschwind, weil ich noch alleine bin, einmal Schnupstabaß nehmen: — (sie zieht ein blechernes Schächtelchen heraus) ich weiß nicht, seit mirs mein Mann verboten hat, schmeckt mirs erst gut, ob ich gleich nicht weiß, warum?

Verbietet nur etwas der Frau, ihr guten Herrn!  
Ihr könnt uns doch nicht hüten:

Dann thut mans erst, dann thut mans gern,  
Weil Männer es verbieten.

Sonst hieß ich nur den Tabak Quark,  
Schalt ihn und nahm ihn nie.

(sie nimmt Tabak)

Pfui, heißt er doch, (sie niest) Igi, igi,  
Igi — das Ding ist gar zu arg,  
Igi, igi, igi!

Eilster

## Fiffter Auftritt.

Lene, Zauberer.

Lene.

(Sie fährt zusammen, da sie ihn sieht)

Ah! was will der schwarze Mann hier? es muß wohl gar ein Magister seyn!

Zauberer.

Seyd Ihr es nicht, mein liebes Kind, wo ich warten soll, bis mich ein Bedienter des Junkers zu einem seiner Pächter führen soll?

Lene.

Ich weiß von nichts, lieber Herr: aber wenn Ihr es haben wollt, so will ich Euch wohl hinführen, wo Ihr hin wollt.

Zauberer.

Ist nicht Euer Mann ein Schuhlicker?

Lene.

Ja, Jobsen Beckel, mein Herr!

Zauberer.

Und Ihr heißt:

Lene.

Hübsche Leute heißen mich nur Jobsens Lenchett, oder Frau Beckeln: mein Mann aber heißt mich kurzweg, Lene.

Zauberer (bey Seite.)

Ha! meine Rache ist so gut als vollzogen. (zu Lene)  
Ihr werdet mich also zum Pächter führen, Lenchett?

Lene.

Lene.

Warum nicht? und wenns noch zehnmal weiter wäre!

Zauberer.

Ich danke Euch, meine liebe Frau, und damit ich Eure Höflichkeit in etwas vergelten möge, so will ich Euch Euer Glück vorhersagen.

Lene.

O Gemine, ich habe mir in meinem Leben nicht vorhersagen lassen. — Aber was Gutes?

Zauberer.

Laßt mich einmal Eure Gesichtszüge betrachten.

Lene.

Hihhi: ich schäme mich. Mein Gesicht sieht nicht gar zu reinlich aus, ich will mich erst waschen.

Zauberer.

Kommt! Kommt! Ihr habt ein gutes Gesicht; Ihr dürft Euch dessen nicht schämen; — bald werdet Ihr es an vornehmen Orten zeigen müssen.

Lene.

Ich? warum nicht gar? Ich rede ja so tunn, und gar nicht wie vornehme Leute.

Zauberer.

Man braucht nicht vornehm zu seyn, um gut zu reden. Drückt Euch aus, wie es Euch die Natur lehret, und fasset einen Muth! Morgen, ehe die Sonne aufgeht, werdet Ihr das glücklichste Weib in dieser Gegend seyn!

Lene,

Lene.

En! das wäre doch artig! morgen schon? Da ist ja nur ein Tag dazwischen! wie kann das seyn?

Zauberer.

Ihr sollt nicht mehr durch Euren unbarmherzigen Mann beunruhiget werden. Ich weiß es, daß er stets auf Euch schimpfet und loschlägt.

Lene.

(Zu Seite) O Gemine! Auch das weiß er! er muß gewiß ein Hexenmeister seyn. — (Zum Zauberer) Ja, ja, mein Mann ist wohl ein bißchen arg, und wenn er einen Rausch hat, so krieg ichs zu fühlen: doch das hat so gar viel nicht zu bedeuten.

Zauberer.

Ich sehe schon im Geiste schöne Möbeln, Kleider, Bedienten, und endlich gar einen Junker in Eurem Gesichte.

Lene.

Ich? einen Junker im Gesichte? o lieber Herr, wo steht er denn?

Zauberer.

Hier unter Eurem linken Auge — ja ganz deutlich!

Lene.

Unterm linken Auge? Schon so oft habe ich in mein Stückchen Spiegel geguckt und ihn niemals gesehen, — und was soll denn Zerkel haben?

Zauberer.

Eine Edelfrau!

Lene.

Psui! Zerkel muß mich alleine haben.

Zau



Zauberer.

Seid ruhig! Genug! ehe der Tag anbricht, werbet Ihr die reichste Frau im Dorfe seyn, und in einer Kutsche fahren.

Lene.

In einer Kutsche? Geht, Ihr veriret mich!

Zauberer.

Ich schwöre Euch bey meiner Kunst: Ein, zwey, drey Kutschen werdet Ihr haben. Doch seht Euch wohl vor! fasset ein Herz! laßet Euch Eure Verwandlung nicht merken, thut wie eine Edelfrau; sonst — wird das Aergste folgen.

Lene.

Nun, nun, wenns darauf ankömmt, so will ich gewiß wie eine vornehme Frau thun. = = Ah! muß ich denn auch recht hochmüthig, recht boshaft seyn, und über alles die Nase rümpfen? Das thun ja wohl auch die vornehmen Damen?

Zauberer.

Mein, man kann gefällig, liebreich, freundlich gegen jedermann, und doch eine vornehme Frau seyn.

Lene.

Nun, das ist gut, denn das würde mir sehr sauer geworden seyn. = = O Gemine, eine Kutsche! eine Kutsche!

Mein schwellend Herz hüpfet mir vor Freude,

Schon seh ich mich im goldnen Kleide,

Und bin nicht Jeckels Lene mehr;

Wie schön, wenn ich, wie große Leute,

(Zweiter Band.)

E

Mich

Mich Frau Genaden rufen hör:

Da soll man mich, gepuzt wie Bräute,

Zu Bällen und Comödien

In einer Kutsche fahren sehn:

Wie herrlich wird das Lenen stehn!

Deine Kutsche! eine Kutsche!

## Zwölfter Auftritt.

### Die Vorigen, Jobsen.

Jobsen macht große Augen.

Was zum Henker macht der schwarze Kerl hier?

Lene.

O lieber Jobsen! es ist ein recht feiner Mann: er hat mir wahrgesagt: o was für artige Dinge hat er mir nicht gesagt!

Jobsen.

Dir wahrgesagt, und mir vielleicht ein schönes Paar Hörner auf den Kopf gepflanzt, heh?

Tauberer.

Dein Weib ist tugendhaft, und du sollst durch sie glücklich werden.

Jobsen.

Was? was? glücklich? durch einen so rupfsichten schwarzen Teufel? Ich will nicht durch solche Schurken, wie du bist, durch Mackemäthzjer und Kalensdermacher glücklich werden.

Lene.

Ach! lieber Mann, sey nicht so böse, wir sollen reich

reich werden, und eine eigne Kutsche haben, eine Kutsche!

Jobsen.

Eine Kutsche! hahahaha! Narr! einen Schubkarren, eine Mädeberge = = der Henker hohl! ich glaube, der Balg ist besoffen. Fort zu Bette!

(Er schlägt sie.)

Lene.

Nich, der Himmel sey mir gnädig! ist das der Anfang von meinem großen Glücke?

Zauberer.

Halt, unverschämter Mann! was thust du = =

Jobsen.

Hinaus aus meinem Hause, Dieb! oder ich will dich mit meinem Anieriem hinaus führen.

Zauberer.

Ich gehe, nichtswürdiger Kerl: aber = =

Jobsen.

Schier dich fort, da hast du noch etwas auf den Weg. — (Zu Leneu) Komm fort! zu Bette, Lene! daß du die Kutsche ausschläfst, sonst will ich sie dir austreiben.

Ende des ersten Aufzugs.

## Zweyter Aufzug.

### Erster Auftritt.

Der Schauplatz stellt die Nacht und das freye  
Feld vor des Schusters Hütte vor.

Zauberer alleine.

**W**ohlan! ich muß mein Vorhaben ausführen: es  
soll hier eine Verwandlung vorgehen, die mich we-  
gen der angethanen Beleidigung rächen, und, wie  
ich hoffe, jedes bessern soll.

(Er macht mit dem Zauberstabe einen Birkel.)

Auf naht euch, ihr dienstbaren Geister, herzu!

Erschein igt, o Nabischog, Nadir, auch du!

Die Zeit ist dringend, auf! ohne Verweilen!

Ich will euch geheime Befehle ertheilen.

Die Klarheit der Sonne verscheuchet euch nicht,

Der Mond verbirget sein sterbendes Licht!

Die Erde, bedecket vom schwärzesten Stor,

Liegt tief im Schlaf, drum eilet hervor!

(Die Geister erscheinen.)

Säg, Herr! was sollen wir vollziehen?

Zauberer.

Eh noch der Finsterniß Schatten entfliehn,

Sollt ihr zum Weibe des Schusters hier wandeln,

Und sie in Liebreichs Gemahlinn verwandeln;

Doch Liebreichs Gemahlinn verwandelt dafür

In Lenen, das Weib des Schusters allhier:

Laßt sie die Erscheinung! so mächtig bekhören,

Damit sie nicht wissen, wohin sie gehören;

Dann



Dann führt sie in einer bezauberten Ruh,  
 Dem Junker die Lene, und Jobsen die Edelfrau zu!  
 Und dieser Veräufung den Nachdruck zu geben,  
 So laßt sich Sturm, Donner und Blitzen erheben,  
 (Es donnert und blizt.)

## Zweyter Auftritt.

### Des Schuhflickers Haus.

(Die Geister bringen den schlafenden Jobsen getragen,  
 setzen ihn vorn aufs Theater hin, und legen ihn mit  
 dem Kopfe auf seinen Sessel: Jobsen erwacht, nach-  
 dem sie fort sind, gähnt und sieht sich voll Verwun-  
 derung über sein Lager um.)

Jobsen.

Wie? wache ich oder träume ich? Bin ichs oder  
 bin ichs nicht? — das ist doch ein verwünschter  
 Streich! — Hier liege ich, wie ein Kalb —  
 (er befühlt sich) angezogen? der Henker hohl, vom  
 Kopfe bis auf die Füße angezogen! — Hm! ich  
 bin doch gestern nicht so besoffen gewesen, daß ich  
 nicht von meinen fünf Sinnen gewußt hätte? —  
 Vermuthlich bin ich gar mondensüchtig geworden,  
 oder der Teufel, der izt auf dem Edelhofe residiret,  
 hat sich mit mir eine Carnevalskluftbarkeit machen  
 wollen: — Es ist mir, als wenn ichs den Morgen  
 jämmerlich hätte donnern und blitzen hören; bald  
 sollte ich gar glauben, daß mich ein Erdbeben aus  
 meiner Pucht geworfen == aber da könnte ich doch  
 nicht angezogen seyn? — Doch bin ich nicht ein  
 Narr, daß ich mir darüber den Kopf zerbreche?

Desto besser, so brauche ich mich nicht erst anzuziehen — (er thut, als ob er nach dem Himmel sähe) es muß wohl schon um fünfse seyn? heh! Lene! heraus! zünde die Lampe an! — sie schnarchet noch, wie ein Kettenhund: ich muß sie nur noch ein Viertelstündchen schlafen lassen, sonst schläft sie mir beym Spinnrade ein.

(Er schlägt Feuer auf und zündet die Lampe an.)

Edelfrau.

Nun! was ist das für ein Lärmen in meinem Zimmer?

Jobsen.

Der Alp träumt; = = warte, ich will dir ein Morgenlied singen, daß du munter wirst:

Unter allen Handwerken von Osten bis Westen  
Ist immer des Schuhstichters eines der besten:  
Denn welche Kunst bessert, was vorher versehrt,  
Dieselbe wird billig vor andern geehrt.  
O rühmlicher Schuster, der alle Schuhsohlen  
Von seinen werthen Nachbarn sticht!  
Der niemals zum Schuhen das Leder gestohlen,  
Und alte Schuh neu wiederschickt.

Edelfrau.

Was für ein Schlingel untersteht sich, mich durch sein Brüllen aus dem Schläfe zu stören? warte, ich will dir lernen, wenn ich aufstehe!

Jobsen.

Was zum Henker! redt sie im Schläfe, oder dreht ihr das Gläschen Punsch noch den Kopf herum?

## v. 1.

Es war einmal ein junges Weib  
 Dem Buhlen sehr ergeben:  
 In manchem süßen Zeitvertreib  
 Verloß ihr frohes Leben:  
 Doch bald war es um sie gethan:  
 Sie starb und reiste nach dem Himmel:  
 Da war es zu; mit viel Gerummel  
 Klopft sie hier ungeduldig an.

## v. 2.

Da lief ihr Mann schnell an die Thür:  
 „Geh! wer klopft an der Thüre?“  
 Sie schrie, dein seliges Weib ist hier,  
 Geschwind mach auf! ich friere.  
 Ey, sprach er, frier du immerhin,  
 Es ist kein Platz für deines gleichen;  
 Ich will nicht wanken und nicht weichen,  
 Rief sie, so wahr ich ehrlich bin!

Edelfrau.

Das ist nicht auszusehn! kann ich denn keine  
 Klingel finden? wo sind meine Kerls? Jakob, Frie-  
 drich, Christian! Welcher Flegel hat sich unterstan-  
 den, sich in mein Zimmer zu schleichen? Unfehlbar  
 ist's der Schlingel von Kutscher, der immer vom  
 frühen Morgen an nicht nüchtern wird. = = Warte,  
 warte, so bald ich aufstehe, sollst du zum Henker  
 gejagt werden!

Johsen.

Hui! der Herrenmeister hat ihr von einer Kutsche  
 vorgeschwatzt, und ist träumt ihr vom Kutscher und  
 der Equipage. — Ich muß mir doch die Lust ma-  
 chen und sehen, wie lange das währt?

v. 3.

Ich will und muß trotz dir hinein,  
 Und deinen Brüdern allen:  
 Nur ihr seyd Schuld an unster Pein,  
 Und daß wir sind gefallen:  
 Hat Adam nicht einst das Gebot  
 Zu Liebe seiner Frau gebrochen?  
 Als dieser hört, was sie gesprochen,  
 So läuft er fort und ist halb todt.

Edelfrau.

Wie! mein Gemahl! Herr von Liebreich! Sie  
 leiden, daß man mir so mitspielet? — Heh! wo  
 sind Sie? = ganz gewiß schon wieder auf der ver-  
 suchten Jagd!

Johsen.

Gemahl? Herr von Liebreich? was zum Henker,  
 hat sie mich erwan gar zum Edelmann gemacht?  
 Mein Name ist Job's Zeckel: — ein artiger Spaß!  
 Gemahl! Herr von Liebreich!

Edelfrau.

Ja, ja, er ist fort!

(Zeckel nimmt die Lampe, geht an ihr Bette, und  
 zieht den Vorhang auf: sie erschrickt, da sie sich in  
 Lenens Kleidung erblickt.)

Himmel! wo bin ich? pfui, welch ein Geruch! ein  
 grobes Betttuch! ein schmutziger Vorhang! eine rau-  
 che Bettdecke! wache ich oder ist's ein Traum? Wo  
 bin ich? wer hat mich hieher gebracht? Wer ist der  
 Echelm da? — ah! ich glaube gar, ich sehe den  
 Schlingel von Schuhflicker aus unserm Dorfe?

Johsen.



## Jobst.

Es könnte sein; — das ist aber doch erstaunend! dergleichen Zeug habe ich in meinem Leben nicht von ihr gehört. = = Heh! wenn ich meinen Knierrücken kriege, so sollst du deinen Mann schon kennen lernen: ich will dich Mores lehren; verstehst du mich?

## Edelfrau.

O die Unverschämtheit ist nicht auszustehen! Du? mein Mann? Hängen will ich dich lassen, Spitzbube! Ich bin eine Dame! — Sage mir, wer hat mir den Schlafrunk eingegeben und mich hieher gebracht?

## Jobst.

Einen Schlafrunk! Einen Schlafrunk! Wärfst der Punsch noch bey dir? So gehts, wenn man so einen lieben frommen Mann hat, wie ich bin. Hättest ich dir nicht bey dem Punschglase durch die Finger gesehen = =

Laßt den Weibern nur den Willen,  
Seht, was kommt zuletzt heraus?  
Legionen Teufel füllen  
Ihren Kopf und euer Haus.  
Weh dem Mann, der widerspricht!  
Was er will, das will sie nicht,  
Doch sie will, will nur nicht er,  
Sie zieht hin, und er zieht her.

## Edelfrau.

O! was hat mein gottloser Mann mit mir vorgenommen? = = Hanne, Ficke, Christiane, wo steckt ihr?

Jobsen.

Ahahaha! ißt ruft sie gar ihre Mägde! der Herrenmeister hat sie rasend gemacht.

Edelfrau.

Er schwätzt vom Herrenmeister! gewiß ist da was vorgegangen! — Ah! was sind das für Kleider? — (sie bemerkt eines nach dem andern) Ein elendes wolles Wams? Eine baumwollene Haube? Ein großer Friesrock? o ich bin aus meinem Hause durch Zauberey weggebracht! Was soll ich anfangen? was soll aus mir werden?

(Man bläzt draußen die Hörner.)

Jobsen.

Horch, Lene! die Jäger lassen sich schon mit den Hörnern hören! Nu, du faules Rabenaaz! es ist heller lichter Tag. An die Arbeit! an die Arbeit! Komm, spinne, oder ich will dir spinnen lernen! Zum Henker! soll ich schon zwei Stunden des Morgens vor dir an der Arbeit seyn?

Edelfrau.

Wie? unverschämter Kerl! kennst du mich nicht?

Jobsen.

Ich, dich kennen? o ja, mehr als zu gut, und du sollst mich auch kennen lernen, eh eine Minute ins Land kommt.

Edelfrau.

Ich bin des Herrn Hanns von Liebreichs Gemahlinn, und du, ein Schurke!

Jobs

Jobben.

Des Junker Hanns von Liebreichs Gemahlinn?  
— Nein, nein, Lene! so gar schlimm bist du doch  
noch nicht. Der verdammte farge, tolle Teufel  
martert jeden, wer ihr zu nahe kömmt, halb todt:  
o wenn sie meine Frau wäre, ich wollte sie zusam-  
men karbatschen = =

Edelfrau.

Nein, länger kann ichs nicht ansehn: Du un-  
verschämter Flegel, ich will dich kriegen!

(Sie wirft die Ketten, und alles was ihr in die Hände  
kömmt, nach ihm.)

Jobben.

Ich bin ganz starr und steif vor Verwunderung!  
In meinem Leben habe ich noch nicht ein böses Wort  
von ihr gehört! auf einmal = = Komm, Kniereim!  
ich will die Wirkung deines mächtigen Ritzels ver-  
suchen: Warte, Nickel, ich will dich nüchtern ma-  
chen.

(Er prügelt sie.)

Edelfrau.

Mörder! Diebe! Mörder!

Jobben.

Frau! hör einmal mit den Narrenspossen auf und  
geh ans Spinnrad! sonst will ich dich so abschmie-  
ren, als du dein Lebetage nicht bist gezeißelt wor-  
den, seit du einen Daum bist lang gewesen. Da!  
nimms Rad in die Fäuste!

(Sie wirft es in Boden; er schlägt sie.)

Edels

Edelsfrau.

Halt, halt! Ich will gern alles thun!

Jobben.

Nun, ich dachte doch, daß ich dich wieder zu Verstande bringen wollte.

Edelsfrau.

Was soll ich thun? — (auf die Seite) Ich kann nicht spinnen.

Jobben.

Nun, spinne, Rabenaas! — Ich will auch an meine Arbeit gehen: Es ist schon über und über Tag.

(Er trägt seine Sachen zusammen.)

v. 1.

Laßt die Großen immerhin  
Sich mit Staatsgeschäften plagen;  
Eines Schusters froher Sinn  
Darf darüber niemals klagen.  
Es kann ihn allein:  
Durch Lärmen und Schreyn,  
Sein Weib bisweilen veritzen;  
Doch alsdann muß er sie schmieren.

v. 2.

Er braucht nicht des Glückes Mache,  
Dieser falschen Here, Gnaden;  
Da sie ihn so Klein gemacht,  
Was kann sie ihm weiter schaden?  
Ihn stört niemals  
Der Gläubiger Zahl:  
Denn sucht er gleich wo zu borgen,  
So traut ihm niemand bis morgen.

Drit-



Dritter Auftritt.

Jobsen, Edelfrau, Lieschen.

(Es klopft jemand.)

Jobsen.

H! Lene! mach auf!

Edelfrau (geht und macht auf.)

(Bey Seite.) Himmel! was seh ich? — Meines Stubenmagd? — Ich muß hinter die gottlose Historie kommen? — O! wo werde ich noch die Geult hernehmen! — ich muß hören, was sie einander sagen.

Jobsen.

Se, was will sie denn schon so früh, Jungfer Lieschen?

Lieschen.

Ich wollte sehen, ob meine Pantoffeln fertig wären? Dein steht unsere Frau auf, so ist der Teufel los. Da wollte ichs nicht wagen, einen Schritt über die Schwelle zu thun.

Jobsen.

Meine Frau hat sie schon gestern hinbringen sollen; aber da hat das Rabenaas den Zauberdoktor bey sich gehabt, der hat ihr das ganze Gehirn verrückt. Gewiß genug hat sie auch drüber vergessen.

Edelfrau.

Ah! nun weiß ich, wem ich mein Unglück zu danken habe!

Lieschen.

Ihr könnt sie selber fragen, ob sie mir was gebracht

bracht hat. Ich habe sie gestern nicht weiter gesehen, als da uns unsere verzweifelte Frau in der besten Lust störte.

Jobsen.

Apropos! hat sich das Wetter noch nicht gelegt?

Lieschen.

Was gelegt? sie hat noch den ganzen Abend wie ein Ungeheuer getobt.

Edelfrau. (bey Seite)

Dich kann es nicht mehr aushalten!

Lieschen.

Wo ist sie, ist der Teufel los.

Toben und Schreyen,

Kragen und Speyen,

Das kann sie blos;

Wo sie ist, ist der Teufel los.

Jobsen.

Mein, was sagt aber der Junker dazu?

Lieschen.

Was will er sagen?

Er darf nichts wagen;

Sonst kriegt er selber einen Stoß,

Und alsbald ist der Teufel los.

Edelfrau.

Das ist nicht auszustehn! (zu Lieschen) Kennst du mich, Nickel?

Lieschen.

Was fällt Enrer Frau ein, Meister Jobsen?

Edelfrau.

Wie? ich seine Frau? Du thust, als ob du mich  
nicht

nicht kenntest, Bettel? warte, ich will dir's lernen!

(Sie schlägt auf sie los.)

Lieschen.

Zu Hülfe! zu Hülfe! Meister Jobsen!

Jobsen.

Bist du rasend? ha, ich muß dir helfen!

(Er schlägt auf sie zu, indem sie Lieschen schlägt.)

Lieschen.

Au weh! sie bringt mich um!

Edelfrau.

O weh! du bringst mich um!

Jobsen.

Das will ich. Geschwind nieder auf die Knie!

Edelfrau.

Ich? auf die Knie?

Jobsen.

Ja, nieder auf die Knie! bitte ab, oder = =

Lieschen.

Was habe ich Euch aber gethan?

Jobsen.

Nieder, nieder

Auf die Knie!

Oder sich!

Ich fange wieder

Dich zu hämmern an,

Bis ich nicht mehr kann = =

Nieder! Nieder

Auf die Knie!

Edelfrau.

O Himmel! welche Demüthigung!

Job

Jobsen.

Himmel! welche Halsstarrigkeit! — Ich frage;  
willst du, oder willst du nicht?

Nieder! nieder!

Auf die Knie!

Edelfrau.

Nun und nimmermehr!

Lieschen.

Meister Jobsen, ich glaube, sie ist verrückt: Laßt  
sie nur gehn.

Jobsen.

Nein, meine Autorität würde drunter leiden.

Edelfrau.

Was soll ich anfangen? — O! ich bin außer mir!

Jobsen (stößt sie nieder.).

Mit eigner Hand bring ich dich um! = = Nun!  
bete mir nach: Jungfer Lieschen — ich bitte —

Edelfrau.

Jungfer = = o! was muß ich ausstehen!

Jobsen.

O was muß ich erleben! Fort! Jungfer Lieb-  
chen = =

Edelfrau.

Eine Frau von meinem Stande so zu traktiren?

Jobsen.

Sprich nach: Eine Jungfer von solchem Stande  
so zu traktiren?

Lieschen.

O laßt sie gehn, Meister Jobsen, ich vergebe es  
ihr.

Jobsen



Jobsen.

Nein, zum Henker! sie muß behert seyn! Wenn ich berauscht wäre, so dünkte ich, es träumte mir; aber noch ist kein Tropfen Brautwein über meine Zunge gekommen.

Lieschen.

Lebt wohl, Meister Jobsen!

Jobsen.

Sie hätte billig erst die Execution abwarten sollen!

(Indem er Lieschen bis an die Thüre begleitet, will sie davon laufen.)

Ha! wo willst du hin? warte, ich will dich gleich an die Arbeit, du heßliches Thier!

Edelfrau.

(Neu Seite) O! ich weiß nicht mehr, was ich anfangen soll! Mein Herz berstet vor Wuth! Wenn ich nur dasmal entfliehen könnte!

## Vierter Auftritt.

Jobsen, Edelfrau.

Jobsen.

Nun, Rabenaas! wirst du dich bald geben? Siehst du? ich habe noch Fäuste, und so lange die noch ganz sind, soll deine Haut nicht ganz bleiben, wenn du mir solche Sprünge machst! — Da bläse die Lampe aus! Es ist heller, lichter Tag!

(Sie bläset das Licht aus; er setzt sich auf seinen Schemel und fängt an zu arbeiten; und sie geht an ihr Spinnrad)

(Zweiter Band.)

D

Um

Um Kirchthurm schwagen schon die Dohlen  
Kraakrakra.

Sahahaha!

Es kräht der Hahn krikikri.

Sihihih!

Der Guckguck ruft Cucu;

Ich aber sticke Schuh:

Was fehlt mir noch dazu?

Gluglugluglu.

Noch heute keinen Tropfen getrunken! Das muß  
der Pfarrer in die Dorschronike bringen. — Heh!  
Kene! lange mir das Gläschen dort hinterm Bette  
her!

(Die Edelfrau bringt ihm ein Brantweinfläschen;  
er läßt etwas fallen und bückt sich; indem er es aufhe-  
ben will, gießt sie ihm das Wasser, das er neben  
sich in dem Schubstiefelchen stehen hat, über den  
Kopf, stürzt den Schemel um, und läuft davon.)

Jobsen alleine.

Nun das übersteigt alle meine fünf Sinne. Aus  
dem Lamm so eine Wölfinn zu werden! Pulver,  
Bley und Hagel! wo ich dich kriege! = =

Daß eine Frau sich mit dem Manne zankt,  
Und was er thut, ihm mit dem Senker dankt,  
Das seh ich ein!

Doch daß, wenn er sich ruhig hält,  
Sie auf ihn her mit Schlägen fällt,

Das muß der Teufel seyn.

Unfehlbar ist sie auf den Edelfhof gelaufen, um ihre  
Residenz einzunehmen: — Nun ich will sie mit Ge-  
sange wieder holen.

(Geht ab.)

Fünf

## Günter's Auftritt.

(Günter Liebreich's Haus. Der Edelfrau Zimmer. Lene liegt auf einem seidnen Bette.)

Lene allein.

O! daß ich doch schon erwache! Was für süße Träume habe ich diese Nacht gehabt! — Ich dachte, ich wäre im Paradiese, im Paradiese mit Leib und Seele! — Auf einem Bette voller Veilchen und Rosen, und der angenehmste Mann an meiner Seite! : : (sie steht sich um) Ah! der Himmel sey mir gnädig! wo bin ich? — wie angenehm ist alles um mich her! kein Garten im Frühlinge kann so reizend seyn. — Ist das ein Bette? — Nun das Betttuch muß wenigstens von Taffent seyn, so saust ist es. : : Was für einen schönen seidnen Rock habe ich an! — O Himmel! wenn es ja ein Traum ist, so wollte ich wünschen, niemals wieder zu erwachen! Gewiß und wahrhaftig! ich bin die letzte Nacht gestorben und in Himmel gekommen, und das ist der! : : Ich kann meine Finger bewegen? — das ist doch wunderbar; ich sollte denken, ich wachte. — Ey! was für schöne Manschetten! : : der schöne Spiegel! : : die schönen Stühle! : : die schönen Wände! : :

Das ist der Himmel sicherlich!

Wo kriegt ich sonst so schöne Sachen?

O lasse, guter Himmel, mich

Nicht wiederum erwachen! : :

Die schönen Bilder an der Wand,

Die schönen Bänder um die Hand, : :

O :

Ich

Ich glaube gar, es heißt Geschmeide! ::

Das Bett und dieser Rock von Seide! ::

Und dieß ist alles, alles mein,

Gewiß, das muß der Himmel seyn!

Ah! was grabbelt mir denn hinter den Ohren? —  
(sie hascht darnach) verzweifelt, Ohrengehänge! ge-  
wiß und wahrhaftig, Ohrengehänge! :: Ich muß  
nur in Spiegel gucken! — (sie geht an Spiegel und er-  
schrickt) Der Himmel sey uns gnädig! Was sehe ich?  
— wahrhaftig, das bin ich nicht mehr! — aber  
nein, ich bins, ich bins! ich fühle mich doch ::  
Wer kommt? — Wo verstecke ich mich? — Ich  
will mich geschwind wieder aufs Bett werfen und  
thun, als ob ich schlief?

## Sechster Auftritt.

Lene auf dem Bette, Hannchen.

Hannchen. (bey Seite)

Nun muß ich wieder mein Brummeisen wecken. —  
Vor Mitternacht wird sie wenigstens nicht aufhö-  
ren. — Der erste Gruß wird wohl Nickel oder Ras-  
benaas seyn. :: Gnädige Frau! Gnädige Frau!

Lene.

O Gemine! wer ist da? — Was willst du, mein  
liebes Kind?

Hannchen.

(Bey Seite) Mein liebes Kind! mein liebes Kind!  
der beste Name, den ich diese drey Monate über von  
ihr gehöret habe, ist Muz und Hure gewesen. ::

(zu



(zu Lene) Was für ein Kleid und welche Manschetten soll ich für Ihre Gnaden zurechte legen?

Lene.

(Von Seite) Was meynet sie damit? — Ihre Gnaden? Kleid und Manschetten? gewiß, ich wache doch? — Ah der kluge Mann fällt mir ein, der hat mir ja alles voraus gesagt.

Hannchen!

Sagten Ihre Gnaden etwas?

Lene.

Ja, Kind! das Kleid will ich anziehen, das — das — das ich an habe.

Hannchen.

Da ist Wunder vorgegangen! — Sie haben sich selbst angezogen, gnädige Frau?

Lene (verwirrt.)

Ich? ich? — ja, ja doch: — Ich wollte — heute früh — ein bißchen spazieren gehen, und niemanden — gerne wecken.

Hannchen.

Das ist unbegreiflich! — Wollen Sie nicht wenigstens eine andere Haube aufsetzen?

Lene.

Ach! ach! — Sie giebt sich gar zu viel Mühe.

Hannchen.

(Von Seite) Ich glaube gar, sie träumt. Zu viel Mühe!

Lene.

(Von Seite) Wenn sie mich nur nicht erkennt wenn ich aufstehe: ich mußes aber doch wagen.

Hannchen.

Reichen Sie mir die Hand, gnädige Frau, ich will Ihnen helfen.

Lene.

Nein, nein, mein liebes Kind! Ich will mir schon selber helfen.

Hannchen.

(Von Seite) Liebes Kind! selber helfen! — ich kann gar nicht zu mir selbst kommen.

### Siebenter Austritt.

Lieschen, die Vorigen.

Lieschen (ruft an der Thüre.)

(Lene besieht sich indeß und besüßlt alles.)

(Von der Seite. **S**t! St! Hannchen! ist die gnädige Frau aufgestanden?)

Hannchen.

Ja wohl; ich bin ganz außer mir vor Freuden!

Lieschen.

Gewiß, weil der Schuh oder Pantoffel glücklich bey'm Kopfe vorbeý geslogen?

Hannchen.

O! sie ist so freundlich, so gut \* \* Geh nur hin und sprich mit ihr.

Lieschen.

Du willst gewiß die Freude haben, daß mir ein Zahn eingeschlagen wird. Was hilfts? ich muß doch näher! — Gnädige Frau!

Lene.

Lene.

Was sagst du, mein Herz? = = (sie wird das andere Mädchen gewahr: bey Seite) O Himmel! noch eine! Was will diese wieder haben?

Lieschen.

Was befehlen Ihre Gnaden, das heute soll gemacht werden?

Lene.

Gemacht?

Lieschen.

Soll ich den Bänderlatz vollends fertig machen, oder am Rocke sticken?

Lene.

Ja, den Bänderlatz vollends fertig machen, oder am Rocke sticken; = = doch nein, heute brauchst du gar nichts zu machen.

Lieschen.

(Bey Seite) O Wunder über alle Wunder! was sehe ich oder = = oder träumen wir alle zugleich? Welch eine unglaubliche Veränderung!

Ganthen (bey Seite.)

Wenn das so fortgeht, so weiß ich nicht, was ich denken soll.

Lieschen.

Was befehlen Ihre Gnaden für eine Haube aufzusetzen? die à la Rhinoceros oder die en Capriolet?  
= = die Ciocolate ist auch fertig.

Lene.

(B. G.) O Gemine, was ist das? — Die Ciocolate, die Ciocolate will ich aufsetzen.

Lieschen.

(Bei Seite) Die Ciocolate ansetzen? — sie hat sich gewiß versprochen. — (Zu Lenen) Ich hab' sie gleich vom Feuer genommen, gnädige Frau! der Bediente kann sie bringen, wenn Sie befehlen!

Lenen.

Ja, ja, wie du willst, mein Kind! : : doch nein, nein, ißt mag ich nicht trinken.

Lieschen.

Nun, so will ich sie aufheben.

Lenen.

Das kannst du thun, liebes Kind! aber eine von euch soll hier bleiben, daß ich nicht so alleine bin.

(Sie gehet, der Koch begegnet ihr unterwegs.)

Achter Auftritt.

Der Koch, die Vorigen.

Koch.

Ich gehe ißt, wie ein Dieb zum Galgen, da ich die Befehle zur Mittagsmahlzeit abholen soll.

Lieschen.

O mein lieber Koch, Er wird sich zu Schanden wundern; das ist eine Veränderung!

(Sie geht ab.)

Koch.

Gewiß vom Schimpfen zum Ohrfeigen! Mit Zittern und Zagen wage ichs, ihr zu nahe zu kommen.

Lenen (bei Seite.)

Ey! das ist ja wohl gar der Koch? sieht er doch recht



recht vornehm aus? — (zum Koch) Guten Morgen, lieber Koch!

Koch.

Guten Morgen, lieber Koch! — Was mag das bedeuten?

Lene.

In der That, mein ehrlicher guter Mann, ich bin sehr hungrig! — O seyd doch so gut, und gebt mir ein Stückchen Ziegenkäse und ein Bißchen Brod dazu!

Koch.

(Von Seite) Hm! ehrlicher guter Mann? ich dachte, ich sähe wenigstens wie ein Flegel oder Schurke aus. — (zu Lene) Ihre Gnaden belieben wohl gar mit mir zu spassen? das würde ein schlechtes Frühstück für Ihren gnädigen Magen seyn. Ich kann aber den Augenblick ein gut Fricassée von jungen Hühnern oder ein Stückchen Kälberbrust anrichten, wenn Sie befehlen.

Lene.

Auch das, lieber Koch! Ich esse, was Ihr mir gebt.

Koch.

(Von Seite) Lieber Koch! lieber Koch! ich werde noch vor Verwunderung zum Narren. — (zu Lene) Es ist auch noch von gestern ein Stück gebratener Kapaun übrig.

Lene.

Nein, nein, Karthaunen esse ich nicht!

Koch.

Ich wollte es sonst auf den Rost legen,

Lene.

Se nun, macht was Ihr wollt, ich will sehen, „  
aber, lieber Koch, Ihr machet Euch gar zu viel Mü-  
he!

Koch.

Hehehehe, das hat mir noch keine Herrschaft in  
meinem Leben gesagt! — Eine allerliebste gnädige  
Frau! zu viel Mühe, zu viel Mühe! Sie belieben  
zu spaßen!

### Neunter Auftritt.

### Die Vorigen, Kellner.

Koch (zum Kellner.)

Gieb mir einen Schmaß, Kerl! Es gehen Wunder  
über Wunder vor: du wirst unsre Frau nicht mehr  
kennen! sie ist die leibhafte Sonne nach einem der-  
ben Platzregen.

Kellner.

Nun, Fieschen hat mir schon seltsames Zeug vor-  
geschwaßt; ich muß doch sehen, was für Wunder  
vorgehen.

Ganndchen.

Hier ist der Kellner, gnädige Frau, und erwar-  
tet Ihre Befehle.

Lene.

Der Kellner? Ach Herr Kellner, könnte ich nicht  
was zu trinken kriegen, wenn mein Morgenbrod  
kommt?

Kellner.

(Zu Seite) Hm! seit einer Nacht zum Herrn ge-  
wer-

worden? ich bin ganz versteinert! — Wollen Ihre Gnaden etwan ein Gläschen Frontiniack oder Chineser Sekt haben?

Lene.

(Von Seite) O Gemine! was für wunderliche Namen! — doch ich darf mich nicht verrathen. — Gut, gut, was euch beliebt, Herr Kellner!

Kellner geht ab und wiederholt im Geben immer die Worte:

Herr Kellner! Herr Kellner!

### Zehnter Austritt.

#### Der Kutscher, die Vorigen.

Kutscher im Hineintreten.

Ich glaube, sie sind alle nährisch geworden: der Koch ist aus einem Hundsfott ein lieber Koch, und der Kellner aus einem Schlingel zu einem Herrn geworden, — zu was wird sie den Saufaus, den Kutscher, nicht machen?

Ganzen.

Der Kutscher, Ihre Gnaden!

Lene.

(Von Seite) Ach! auch ein Kutscher! — Was wollt ihr, guter Mann?

Kutscher.

Hahahaha! Ich möchte gern wissen, ob Ihre Gnaden heute ausfahren wollten, oder worinnen Sie fahren wollten, daß ich die Wagen ein bißchen putzen kann. In der großen Glaskutsche, in der Chaise oder im Phaeton?

Lene.

Lene.

Ey! das ist hübsch! — In allen mit einander! — doch nein, in der großen Glaskutsche, wenns Euch gefällt.

Kutscher.

(B. G.) Wenns euch gefällt? — Unfehlbar muß der Himmel bald einfallen; es ist nicht anders!

Lene.

Hört, lieber Kutscher, kann ich nicht die Glaskutsche sehen?

Kutscher.

O ja, ich muß sie so heranschieben. Ihre Gnaden dürfen nur hier ins Cabinet kommen, da gehn die Fenster gerade auf den Hof. Kehren Sie sich nicht dran, wenn sie ein bißchen voll Staub ist; ich will sie schon abrumpeln. — Heh! Hanne, komme sie, und gebe sie mir die Schuppenschlüssel: sie hängen im Küchenschranke.

Lene.

Ja, ja, du kannst mitgehen, daß ich die Kutsche bald sehe. — O Gemine, die Kutsche!

(Kutscher und Hannehen gehn ab.)

## Filster Auftritt.

Lene alleine.

Raum glaube ich noch, daß ich wache! — Was für eine Menge Leute! — Und alle diese thun, als wenn sie vor Freuden außer sich wären, mir aufzuwarten? Wie wenig kennen die Vornehmen ihr Glück!



Glück! — O über den klugen Mann! alles, alles geht, wie er mirs vorher gesagt hat. Mein Kopf ist mir ganz schwindlich.

O sehr doch Jobsen Zeckels Weib!

Kennt ihr sie? sagt mirs wieder.

Sonst deckte diesen zarten Leib

Ein altes zeugnes Nieder:

Da mußten sters die Finger gehn,

Und am vermünschten Rade drehn:

Doch izt isis umgekehrt.

Da steht sie, wie ein Döckchen,

In einem seidnen Röckchen,

Ist vornehm und geehrt:

Mit demuthavollen Mienen

Sucht jedes ihr zu dienen.

Aber bald hätte ich vergessen, die Kutsche zu sehen,  
ey die Kutsche!

(Geht ab.)

## Zwölfter Auftritt.

Herr von Liebreich, Kellner, Koch,  
Sannchen, Lieschen.

Kellner.

Ja, gnädiger Herr! die seltsamsten Neuigkeiten!  
— Wir sind vor Verwunderung außer uns.

Sannchen.

So gnädig, so liebreich! = das müssen sich Ihre  
Gnaden gar nicht vorstellen können.

Lieschen.

Wir sind alle zu guten lieben Kindern geworden:  
— O! die unvergleichliche Herrschaft!

Koch,

Koch.

Ja, es giebt nicht einen einzigen Schurken oder Echlingel mehr unter uns.

Herr von Liebreich.

Ich glaube, ihr seyd alle zusammen verwirrt! was giebt's denn? was ist denn für eine Veränderung vorgegangen?

Kellner.

O Ihre Gnaden! das ganze Haus hat sich umgekehrt. Wir sind so erfreut, so erfreut = = die glücklichsten Leute von der Welt!

Hannchen.

Ach! gnädiger Herr, die allerliebste gnädige Frau!

Herr von Liebreich.

Wie? ist sie etwan todt?

Kellner.

Das wolle der Himmel nicht! sie ist die beste Frau von der Welt = =

Koch.

So gnädig, so sanftmüthig = =

Lieschen.

Lauter Güte und Liebe = =

Herr von Liebreich.

Das ist wunderbar! Ich muß doch hinter die Wahrheit kommen!

Kellner.

Ja, nicht anders! gehn Sie nur zu ihr. — Hey, ja! Es lebe unser gnädiger Junker und seine Gemahlinn, hoch!

Herr

Herr von Liebreich.

Wo ist sie denn?

Ganzen.

Sie muß nur den Augenblick hinausgegangen seyn; denn sie war vor einer kleinen Weile noch hier.

Herr von Liebreich.

Ich muß sie auffuchen: — Vielleicht ist sie auf dem Saale, —

(Sie gehn ab.)

## Dreyzehnter Auftritt.

Lene alleine, kommt aus dem Kabinette zurück.

**D** Gemine! was das für eine schöne Kutsche ist! — Aber der kluge Mann sagte, ich sollte mich ja nicht verrathen, sonst würde das Aergste folgen. — Ich weiß, daß ich schon mehr als einmal blutroth geworden bin: ich kann mich noch nicht recht in alle die Umstände schicken: — O was die Vornehmen für närrisch Zeug machen! Ich muß mit mir machen lassen, was sie mit mir machen wollen. = = Aha! ich muß doch noch einmal in Spiegel sehen? — hihihhi! was das für ein artiges feines Ding ist! Nein, ich sehe mir doch nicht ein bißchen mehr ähnlich — Das Stückchen Spiegel, das an meinem Brodschranke hängt, stellt mich ganz anders vor. Aber vielleicht betrügt mich auch dieser Spiegel. Die vornehmen Damen, wie ich gehört habe, sollen sehr schmeichelnde Spiegel haben; in unsern sehen wir immer nicht besser, als wir sind.

## v. 1.

Mädchen in der großen Welt,  
 (Glichen sie auch selbst den Affen,)  
 Können sich durch Kunst und Geld,  
 Sagt man mir, Gesichter schaffen.

Lilienweiß und Rosenroth  
 Sieht man oft auf ihnen prangen.

Trauet nicht  
 Dem Gesicht,

Drunter sitzt auf bleichen Wangen  
 Oft die Seuche mit dem Tod.

## v. 2.

Die Gestalt, die die Natur  
 Gäßlich oder schön gegeben,  
 Bleibt uns Mädchen auf der Flur  
 Immer gleich, so lang wir leben.

Unstre Schminke ist unser Bach,  
 Blumen, von uns selbst gepflückt. —

Das Gesicht

Lüget nicht:

Doch erborgter Reiz entzückt

Selten lange, immer schwach!

Ach! der Himmel sey wir gnädig! wer kommt? —

## Vierzehnter Auftritt.

Lene, Herr von Liebreich, Lieschen.

Lieschen.

Hier ist sie! = = Madam, der gnädige Herr, Ihr  
 Gemahl.

(Weht ab.)

Lene;



Lene.

(Von Seite) O Gemine! dieser hübsche Herr ist mein Mann?

Herr von Liebreich.

Mein liebster Schatz, ich bin vor Freuden außer mir! — Ich finde das ganze Haus über Ihre Veränderung voll Entzücken.

Lene (ein wenig betreten.)

Ich, mein Herr? ich sollte im Stande seyn, Ihr ganzes Haus in Entzücken zu setzen? das wäre mir zwar sehr lieb: denn ich sehe es lieber, wenn sich die Leute über mich freuen, als wenn sie über mich weinen. Aber ::

Herr von Liebreich.

Unvergleichlich! Allerdings ist dieß eine Glückseligkeit, die man sich durch keine Schätze erkaufen kann. Wie glücklich werde ich seyn, mein bestes Kind, wenn Sie bey diesen Gesinnungen beharren!

Lene.

Und warum sollte ich nicht? es bemüht sich ja jedes, mir hier zu gefallen?

Herr von Liebreich.

Mein, sagen Sie mir, englisches Kind, ist es Ihr Ernst? darf ich trauen? oder ::

Lene.

Ich schwöre Ihnen, hier auf den Knien schwöre ich, daß, was ich sage, mein ganzes Herz redet.

(Sie will niederknien.)

Herr von Liebreich.

Halt! was machen Sie? ich verlange keine solche  
(Zweyter Band.)

E

Der

Demüthigung von Ihnen. Ich glaube alles, und bin so glücklich, daß ich mein Glück mit nichts zu vergleichen finde! — O meine beste, meine schönste, meine liebste! = =

Lene.

Reizender, englischer, angenehmer Mann —  
(bey Seite) Nicht er doch über und über, wie ein Blumenstrauß! — Der Himmel bewahre mir meinen Verstand!

Duett.

H. v. L. Was gleichet, schönster Engel, dir!

Lene. (B. S.) O welche Freuden find ich hier?

(H. v. L. Sie schenken Ihre Liebe mir,

Wie hab ich sie gegeben? —

(B. S.) Welch Glück! für einen Mann, wie dieser ist,  
zu leben.

H. v. L. Komm, laß mich deinen Kuß erstein.

Lene. Dieß möchte zu viel Ehre seyn.

(Er küßt sie.)

H. v. L. Was gleicht dem angenehmen Kinde

Lene. Und was der Lust, die ich empfinde,

Noch nie hab ich, wie izt, geschmeckt,

Welch Glück in einem Kusse steckt!

H. v. L. Und keinen, ja keinen der vorigen Küsse

Sand ich so lieblich, so reizend, so süße! , ,

O laß dich in die Arme schließen! , ,

Lene. So wag ichs, Sie aufs neu zu Füßen. —

Ach wie bezaubernd ist mein Glück!

H. v. L. Hier hast du deinen Kuß zurück!

Lene. Kann ich ihn doch auch wiedergeben! , ,

Welch himmlisches, welch glücklich Leben!

Herr

Herr von Liebreich.

Kommen Sie, mein liebsteß Kind! Ich muß Ihnen ein kleines Geschenke machen.

Lene.

O ein Geschenke! ein Geschenke! der allerliebste Mann!

(Sie folgt ihm.)

Ende des zweyten Aufzugs.

## Dritter Aufzug.

Erster Austritt.

Kellner, Edelfrau.

Kellner.

Wie? was? wer seyd Ihr? was untersteht Ihr Euch?

Edelfrau.

Unverschämter Galgenvogel! kennst du deine Frau nicht mehr? Du willst mich nicht in mein eigen Haus lassen?

Kellner.

Fort! oder ich werfe dich zur Thüre hinaus! Dein eigen Haus? hahaha!

Edelfrau.

Du schändlicher Kerl! da hast du was.

(Sie giebt ihm eine Ohrfeige.)

Kellner.

Warte! warte! es ist ein guter Wassertrog unten, da will ich dir das Mütchen abkühlen.

Edelfrau.

Mord! Mord! zu Hülfe!

### Zweiter Auftritt.

Herr von Liebreich, Lene, die Vorigen.

Herr von Liebreich.

Was giebt's hier für ein Lärmen?

Kellner.

Je, gnädiger Herr, da ist ein rasendes Weib. Sie spricht, sie wäre die gnädige Frau, das Schloß da wäre ihre, wir alle wären ihre, und stößt und schlägt, wie ein unbändiges Pferd, um sich.

Lene (die sie jähling erblickt.)

Der Himmel sey mir gnädig, was ist das?

(Sie kriecht auf die Seite.)

Herr von Liebreich.

Das arme Geschöpf! sie muß verrückt seyn! — Gutes Weib, Ihr werdet Euch wohl irren; ich erinnere mich nicht, Euch jemals gesehen zu haben.

Edelfrau.

Also willst du mich auch nicht kennen, du Urheber alles meines Elends? bin ich nicht deine Frau? — rede!

Herr von Liebreich.

Nein, sage ich Euch: beruhiget Euch. — Wo seyd Ihr denn her? ich will gern für Euch sorgen.

Edelfrau.

Ah der Bösewicht! — Hier vom Schlosse bin ich! ich bin = = ach! durch Zauberey bin ich weggebracht worden!

Herr



Herr von Liebreich.

Durch Zauberey! — Kellner, schickt geschwinde nach einem Balbier! da ist kein besser Mittel, als daß man ihr eine Ader schlägt.

(Kellner geht ab.)

Edelfrau.

Wie? nach dem Balbier? Ich frage dir und ihm die Augen aus.

Herr von Liebreich.

So muß ich Gewalt brauchen.

Gene.

(Von Seite, indem sie sich immer zu verbergen sucht.)

Ich weiß vor Angst nicht, wo ich hin soll! Sie sieht, wie ich, aus, und doch bin ich auch selbst hier! — O wäre ich doch wieder bey meinem Zeckel!

Edelfrau (wird sie gewahr.)

Himmel! was sehe ich? mich in leibhafter Gestalt, wie ich gestern war? — Ich bin des Todes!

Herr von Liebreich.

Das arme unglückliche Weib! — ich sage Euch, ich will für Euch sorgen: sagt nur, was Ihr verlangt?

Edelfrau.

Weg! laßt mich in Spiegel sehen. — (Sie geht an Spiegel) O es ist um mich geschehn! ich kenne mich selbst nicht mehr! was ist aus mir geworden? — Ich werde noch verzweifeln.

Herr von Liebreich.

Ich will nur jemanden rufen: (zu Lenen) fürchten

ten Sie sich nicht, mein Kind! ich bin gleich wieder hier.

(Indem er hinausgehen will, tritt Jobsen herein.)

### Dritter Auftritt. Jobsen, die Vorigen.

Edelfrau.

O wehe mir! hier ist der Teufel, der mich so gemartert hat.

Jobsen.

Ja, und hier ist auch mein Ankerriem.

Lene.

Ach! mein Liebster! = Jobsen! = er wird mich gewiß schlagen.

Herr von Liebreich.

Das soll er sich unterstehen! — (zu Jobsen) Ist es also Eure Frau?

Jobsen.

Ja, leider! bin ich mit dem Thierchen heimgesucht. Aber Ihre Gnaden werden ihr verzeihen. Sie hat gestern Abends mit einem Hexenmeister getrunken; der hat ihr unfehlbar so was ins Saufen geschüttet; denn von Stund an ist sie närrisch geworden, und behauptet, dem Teufel zum Troß, sie sey die gnädige Frau Junkern; aber ich will sie bei Junkern, daß sie an mich denken soll.

Herr von Liebreich.

Das arme Weib! schlägt sie nicht! sie wird schon wie

wieder zu sich selbst kommen, oder wenigstens von ihrer Einbildung können geheilet werden.

Jobsen.

O ja! und wenns Ihro Gnaden gefällt, so will ich gleich die Cur in Ihrer Gegenwart vornehmen.  
— Heh! siehst du das?

(Er schwenkt den Knieriem.)

Lene.

Lieber Zeckel! schlage mich nicht!

Herr von Liebreich.

Was sagen Sie? = = Himmel! sie wird doch nicht von ihrer Naserey angestecket werden! — Schafft Eure Frau fort, mein Freund!

Edelfrau.

O wie wird mirs ergehen! Ich habe mein Unglück verdient.

Jobsen.

Nun so darfst du nicht murren, wenn dir der Knieriem auf dem Buckel herum tanzt.

Lene.

Ach! es wird mir ganz finster vor den Augen!

Herr von Liebreich.

Kommen Sie, legen Sie sich aufs Bette! —  
(Er führt sie an die Thüre) Ist niemand da? — (Es kömmt eine von den Mädchen) Gebt ihr ein Glas frisches Wasser: ich will gleich bey ihr seyn. — (Zu Jobsen) Führt Eure Frau nach Hause und begegnet ihr vernünftig!

Jobsen.

Ihro Gnaden nehmens nur nicht übel! Sie soll

aber nicht einen Fuß wieder über Ihre Schwelle setzen.

Edelfrau.

Was wird aus mir werden!

(Johsen und Edelfrau gehen ab.)

### Vierter Auftritt.

Ein Bedienter, Herr von Liebreich.

Bedienter.

Gnädiger Herr, der Doktor, der gestern hier war, bittet um die Erlaubniß, nur ein Paar Worte mit Ihnen in einer sehr wichtigen Angelegenheit zu sprechen.

Herr von Liebreich.

Laßt ihn herein kommen. — Was mag er, bey mir wollen?

### Fünfter Auftritt.

Zauberer, Herr von Liebreich.

Zauberer.

Hier auf meinen Knien bitte ich Ihre Gnaden wegen eines gewissen Unternehmens um Vergebung, das ich aus Rache gethan, aber das vielleicht zu Ihrem eignen Glücke ausschlagen wird.

Herr von Liebreich,

Und was ist das?

Zauberer.

Ich habe mich an Ihrer Gemahlinn durch meine Kunst



Kunst für die gestrige harte Begegnung gerächt. Ich habe sie auf einige Stunden in des Schuster Jobst'sen Zeckels Weib verwandelt, und dessen seine Frau in die Ihrige.

Herr von Liebreich.

Was höre ich!

Zauberer.

Ich hätte solches verhehlen können: aber =

Herr von Liebreich.

O warum habt Ihr's nicht gethan? — Also habe ich eine Glückseligkeit nur auf einige Augenblicke genossen, um mein Unglück ein ganzes Leben hindurch desto stärker zu fühlen?

Zauberer.

Beruhigen Sie sich, gnädiger Herr! die Wirkung davon wird unfehlbar zu Ihrem Vortheile ausschlagen.

Herr von Liebreich.

Ach! wie kann ich das vermuthen?

Zauberer.

Der Schuster hat sie diese kurze Zeit über so gedemüthiget, daß ich gewiß hoffe, sie wird es nimmermehr wieder wagen, widerspänstig, zänkisch, geizig und ungehorsam zu seyn.

Herr von Liebreich.

Unmöglich!

Zauberer.

Zweifeln Sie nicht! Sie hat seit einigen Augenblicken die lebhaftesten Merkmale Ihrer Reue gegeben.

geben. — Inzwischen, wenn Sie befehlen, so kann ich auch diese Verwandlung auf beyden Theilen unterhalten.

Herr von Liebreich.

Nein, da ich es weiß, würde es ein Verbrechen seyn. — Es gehe, wie es wolle, so gebt jeder ihre eigenthümliche Gestalt wieder.

Zauberer.

Im Augenblick, und vielleicht — (ich sage es noch einmal) wird dieser der glücklichste Ihres Lebens seyn!

Herr von Liebreich.

Halt! es ist noch ein wesentlicher Umstand übrig =

Zauberer.

Ich weiß, was Sie sagen wollen. Besorgen Sie nichts! Ehe ich sie noch in sein Bette geführt, habe ich ihn heraus bringen lassen: und seit der Zeit hat er sie beständig so gezüchtigt, daß Sie, wie ich hoffe, die Früchte seiner Häuste genießen werden. — Ich verlasse Sie, leben Sie wohl!

(Geht ab.)

Herr von Liebreich.

Nun, ich erwarte es: sonst werde ich mich gewiß rächen.

### Sechster Austritt.

Herr von Liebreich, Jobsen.

Herr von Liebreich.

Nun, Meister Jobsen, wo ist Eure Frau? was machet sie?

Jobsen.

Jobsen.

Je, ich habe sie nicht von der Stelle bringen können, und komme eben deswegen, Ihre Gnaden um Vergebung zu bitten. Sie liegt hier vor der Thür. Ich dachte immer gar, es würde ihr die Seele ausfahren. Da ich hinaus auf den Saal kam, fiel sie mir in eine solche Ohnmacht, daß ich sie durch nichts, als ein Paar derbe Zwickel in die Nase, und ein halbes Dutzend Hiebe wieder zu sich selber bringen konnte.

Herr von Liebreich.

Laßt sie doch herein kommen.

Jobsen.

Hoh! Frau! herein!

## Siebenter Austritt.

Die Vorigen, der Kellner.

(Dieser bringt die Frau von Liebreich geführt; er hat ein Licht in der Hand, und hält es ihr vor, um sie zu beleben.)

Kellner.

Nun wie hält's? — (er erkennt sie) O Himmel und Erde! ist dieß nicht unsere Edelfrau?

Jobsen.

Närrischer Kerl, nun fängst du sie an in eine Edelfrau zu verwandeln, da sie mich zuvor zu einem Edelmann machen wollte? (Er sieht sie an.) Wie? was? zum Henker, das ist sie! — Blitz und Hagel! wie geht das zu?

Kellner.

Kellner.

Ich dachte mirs bald, daß jene zu gut für uns wäre. Der Himmel sey mir gnädig! nun werde ich den Wassertrog angestrichen kriegen.

Edelfrau.

Ach! werden Sie mich noch nicht kennen, gnädiger Herr? Mit Recht haben Sie mich vorhin verläugnet. Ich habe es verdienet, und denke mit Thränen und Reue an mein vergangenes Bezeigen. Wollen Sie mich aber wieder aufnehmen, so soll der Rest meiner Tage in einer immerwährenden Bemühung, Ihnen und andern gefällig zu seyn, bestehen.

Herr von Liebreich.

Von ganzem Herzen! Ist diese Gesinnung Ihr wahrer Ernst, so werden Sie mich zum glücklichsten Manne in der Welt machen.

Jobsen.

Was tausend! soll ich mein Weib verliehren? das Ding geht nicht an, gnädiger Herr: — Wenn sie allenfalls noch ein zehn Jahre älter wäre: aber „

Ein Weib, das munter, jung und flink,

Ist wirklich doch ein artig Ding:

Ihr niedliches Schmeicheln,

Ihr schelmisches Geucheln

Bezaubert uns auf tausend Art:

Bald krabbelt sie mich an den Bart;

Bald heißet sie mich um die Wette:

„Mein Teufel, mein Schatz;“

Ich krieg sie bey'm Laß,

Und wir gehn schöckernd zu Bette.

Achter



# Achter Auftritt.

Die Vorigen, Lieschen, Hannchen.

Lieschen.

O gnädiger Herr! wir sind ganz außer uns! Es hat sich die wunderbarste Begebenheit zugetragen: die gnädige Frau hat eine solche Ohnmacht gehabt, daß wir sie fast für todt hielten.

Jobsen.

Wieder eine Ohnmacht? was wird endlich aus den Ohnmachten allen herauskommen? Sie hätten nur meinen Knieriem zu Hülfe hohlen dürfen.

Hannchen.

Und da sie wieder zu sich selbst kam, so sah sie des Eshusters Frau so ähnlich = =

Herr von Liebreich.

Sonderbar genug!

Jobsen.

Meiner Frau? über das närrische Zeug! hahaha!

Lieschen (wird die Edelfrau gewahr.)

Himmel! da steht unsere Edelfrau!

Edelfrau.

Fürchtet nichts, meine Kinder! ihr sollt ins künftige alle durch mich glücklich werden.

Herr von Liebreich.

Ich weiß das ganze Räthsel! (zu den Mädchen) Geht, holt die Musikanten: dieser Tag soll auch für Euch ein Festtag seyn, so wie er es für mich ist! Bittet eure Freunde und Nachbarn zusammen!

(Mädchen geben ab.)

Neun-

Neunter Auftritt.  
 Lene, die Vorigen.

Jobsen.

Das Ding ist alles ganz gut! aber noch einmal: Sie behalten meine Nebenfrau für sich, gnädiger Herr, und jene hat sich verwandelt! Wo zum Hensler komme ich zu meiner Frau wieder? = ha, da kommt ja ein Ding, das Zeckels Lenen ähnlich sieht.

Lene (kommt ganz betäubt.)

Mir ist — ich weiß nicht wie?

Nein: so was fühlt ich nie!

Schwarz war mir vorm Gesicht,

Ich sah, ich hörte nicht:

Noch ist es mir im Kopf ganz rumm;

Die Erde läuft mit mir herum:

Nein, so was fühlt ich nie!

Mir ist — ich weiß nicht wie?

(Sie wird Jobsen gewahr.)

Je, Jobsen, bist du da?

Jobsen.

Bist du, oder bist du nicht? Die schönen Kleider sehen dir nicht ähnlich, und dem Gesichte nach = Wahrhaftig! wie ein Tropfen Wasser dem andern!

Herr von Liebreich.

Es ist allerdings deine Frau, und eine liebe, gute Frau.

Lene.

Lene.

O ja ich bins, mein Herz sagt mirs, wenn mich gleich der Herrenmeister ein Weilchen zu einer hübschen Frau gemacht hatte.

Jobsen.

Also gefiel dir doch das Ding? = = Gnädiger Herr, gnädiger Herr! es juckt mir die Stirne gewaltig!

Herr von Liebreich.

Sey ruhig, Jobsen! außer einem Ruß = =

Jobsen.

Ich muß es glauben, und will es glauben: ich könnte es doch nicht ändern:

Was ich nicht weis,  
Macht mir nicht heiß:  
Ein Mann, der zuviel wissen will,  
Erfährt  
Mehr, als er gerne hört:  
Drum, ist er Flug, so schweigt er still;  
Denn was er nicht weis,  
Das macht ihm nicht heiß,  
Und er erfährt  
Nicht mehr, als er wohl gerne hört.

Lene, Komm, gieb mir einen Schmah! = = Aber nein; es wäre um die schönen Kleider Schade, wenn du sie beschmutztest: du siehst darinnen wie was rechts auß.

Kleider machen Leute,  
Kränze machen Bräute,  
Und ein weißer Federhut  
Steht auch manchem Dummkopf gut:

Siehe

Sieht man Lene ihren Mann,  
 Meister Jobsen Seckeln, an?  
 Ja doch, nur nicht heute!  
 Kleider machen Leute.

Lene.

Ach! geh du immer her, Jobsen. Ich merke doch,  
 daß ich die schönen Kleider wieder abgeben muß,  
 und alsdann ist's einerley, ob sie beschmutzt sind  
 oder nicht.

Herr von Liebreich.

Nein, meine gute Frau! Ich weiß, meine Ges-  
 mahlinn williget drein, daß Ihr sie zum Andenken  
 dieser Begebenheit behaltet.

Edelfrau.

Von Herzen gern! und ich will Euch noch ver-  
 schiedenes zusammen suchen, damit Ihr Euch einen  
 rechten Sonntagsstaat zusammen machen könnt.

Lene.

O Gemine, Jobsen, die schönen Kleider sind mei-  
 ne! Wie vornehm will ich nicht darinnen thun!

Ob mir die schönen Kleider stehn?

Das ist die Frage nicht:

Hat man ein artiges Gesicht,

So steht uns alles, alles schön:

Ich bin noch jung: wie kann es anders seyn?

Nicht wahr, ihr Herren, die Kleider stehn mir fein?

Nicht wahr?

Jobsen.

Werde mir nur nicht zu vornehm! die Vornehm-  
 migkeit taugt bey Weibern nicht viel, denn sie sehen  
 darnach die Männer nur für ihre Hofnarren an.

Herr



Herr von Liebreich.

Darzu ist Eure Frau zu bescheiden! Begegnet ihr nur, wie es einem vernünftigen Manne zukommt.

Jobsen.

O Ihre Gnaden glauben nicht, was für Vernunft in meinem Knierrieme steckt. = = Noch eins, gnädige Frau! bald hätte ich vergessen, Sie um Verzeihung zu bitten, daß ihn auch die Vernunft ein bißchen zu sehr bey Ihnen übereilet hat.

Edelfrau.

Stille, Jobsen! — Mein lieber Gemahl! leihen Sie mir Ihre Förie. — Da, Meister Jobsen, habt Ihr etwas für die Ohrfeige, die ich Euch gegeben.

Jobsen.

Gnädige Frau, wenn Sie alle Ohrfeigen so bezahlen, so werde ich mir gelegentlich mehr ausbitten. = = (bey Seite) hätte ich doch das Ding vorher gewußt, ich hätte ihr noch zu mehreren wollen Gelegenheit geben!

Heyfa, heh! nun hab ich Geld,  
Braucht man sonst was in der Welt?  
Dieß giebt selbst Verstand den Thoren,  
Und macht Schöpse hochgehoben.  
Wollt ich izt noch Junker seyn?  
Geld nur her! man geht es ein:  
Doch ich bin kein Dummkopf! Nein. —  
„Herr von Zöckel“ psui, nein, nein;  
Meister Zöckel klingt recht fein;  
Und es sprächen doch die meisten:  
Schuster, bleib bey deinem Leisten!

(Zweyter Band.)

F

Herr

Herr von Liebreich.

Ihr habt Recht, Zeckel, kauft Euch dafür Leder und arbeitet fleißig.

Jobsen.

Hoh! nun bin ich der König von allen Schuhsticker! Lene, hier hast du meine Hand — du sollst keinen Schlag mehr von mir kriegen, es müßte es denn das Hausregiment erfordern.

(Man hört hinter dem Theater ein freudiges Getös und Instrumenten stimmen.)

Herr von Liebreich.

Was giebt's denn draußen?

Zehnter Austritt.

Die Vorigen, der Kellner und die Bedienten.

Kellner.

Das Hausgefinde Ihres Gnaden möchte gern diesen Tag recht vergnügt begehen, so wie Sie ihnen die gnädige Erlaubniß gegeben haben, und fragt also:

Edelfrau.

Ich dachte, mein liebster Gemahl, wir ließen sie hereinkommen? Ich werde dadurch um so eher dieser Leute Liebe wieder gewinnen, die ich durch meine Strenge so sehr wider mich aufgebracht habe.

Herr von Liebreich.

Von Herzen gerne! Sie wissen nur zu gut, was es mir für eine Freude macht, wenn ich alles um mich

mich her glücklich sehe. (Zum Kellner) Sie mögen herein kommen!

Jobben.

Das ist brav! es wird noch zum Beschluß etwas zu saufen geben! — Nicht wahr, gnädiger Herr, ich bin mit die Hauptperson im Spiele?

Herr von Liebreich.

Das versteht sich.

## Filfter Auftritt.

### Die Vorigen.

(Es kommen die Bedienten nebst den Mädchen. Der Koch zerret sich mit dem blinden Musikanten unter der Thüre herum, und reißet ihm seinen Stock aus der Hand.)

Andreas, (der blinde Musikante.)

Heh! mein Stock! mein Stock! laßt mich fort! ich will nicht hinein, und wenn ihr mich in Stücken zerrisset: — ich will nicht noch einmal meine Geige an mir zerschlagen lassen.

Koch.

Vater, seyd kein Narr! Unsere gnädige Frau ist ißt die beste Herrschaft von der Welt!

Andreas.

Es trau ein anderer! Der Teufel müßte sich selbst ins Spiel gemischt haben: denn wenn eine böse Frau gut werden soll: =

Koch, (hält ihm das Maul zu.)

Halts Maul! sie ist selbst da.

Edelfrau.

Seyd ruhig, guter Mann: ich will euch das Forrige abbitten! und ihr sollt wöchentlich einen kleinen Gehalt von mir haben.

Andreas.

Ja das ist etwas anders, gnädige Frau! der Himmel vergelte Ihnen Ihre Prügel!

Jobben.

Der Puckel fängt mir ordentlich darnach an zu jucken; = = beh! ich dächte, wir tränken eins heraus, und stimmten eins dazu an?

Kellner.

v. 1.

Wenn eine Frau das Joch zerbricht,  
Dem Manne trogt ins Angesicht,  
Ihm schmährt und zänkisch widerspricht:  
Wie beugt er sie? durch Schmeicheleyn,  
Durch Freundlichkeit und Demuth? Nein!  
Nur durch den Knieriem kann es seyn.

(Die Antwort wird von den übrigen allezeit wiederholt.)

Lieschen.

v. 2.

Doch wenn der Mann ein Wütrich ist,  
Von Wein und Bier stets überfließt,  
Sich pflegt und seine Frau vergift:  
Gewinnt sie ihn durch Schmeicheleyn,  
Durch Freundlichkeit und Sorgfalt? Nein!  
Sie kann nichts anders thun, als schreyen.

Koch:



Koch.

v. 3.

Wenn sich die Frau dem Spiel ergiebt,  
Den Mann erst nach der Karte liebt,  
Und sich bey ihm in Diebstahl übt:  
Bekehrt er sie wohl durch Verzeihn,  
Durch Bitten und Geschenke? Nein!  
Er kann nicht anders, als sie bläun.

Hannchen.

v. 4.

Doch wenn der Mann, wie eine Pest,  
Umher schleicht, Geld zusammen preßt,  
Und seine Frau verhungern läßt:  
Wie hilft sie sich? durch ängstlich Schreyn,  
Durch Sparsamkeit und Betteln? Nein!  
Da muß der Mann betrogen seyn.

Johsen.

v. 5.

Wenn eine Frau den Mann verschmäh't,  
Und wo ein andrer Haushahn fräh't,  
Den Kamm wollüstig nach ihm dreht;  
Was muß er thun? geduldig seyn,  
Und Reverenze machen? Nein!  
Er klopft sie aus und sperrt sie ein.

Lene.

v. 6.

Und wenn der Mann das Land durchstreift,  
Zu andern jungen Weibern läuft,  
Dort freundlich ist, zu Hause feist:  
Wie? soll sie noch gehorsam seyn,  
Und sich zu Tode grämen? Nein!  
Dann ladet sie den Nachbar ein.

Andreas.

Ey zum Henker! da ist meine Geige: ich will kein Narr mehr seyn und umsonst vorgeigen.

Herr von Liebreich.

So gebt doch dem armen Manne etwas zu trinken!

Kutscher.

Ey, er kann den Bogen mit Salfonium streichen: darzu braucht er weder Wein noch Punsch.

(Sie geben ihm etwas zu trinken.)

Kellner.

Ich dachte, die gnädige Herrschaft erlaubte uns auch ein Länzchen. Es schmeckt dazu ein guter Trunk noch einmal so gut!

Edelfrau.

Thut alles, meine Kinder, was Euch einiges Vergnügen machen kann. — Kommen Sie, liebster Gemahl, damit wir sie nicht durch unsere Gegenwart stören. Die Freude verlangt Freyheit.

Herr von Liebreich.

Welch ein glücklicher Tag für mich und für uns alle!

Alle.

Es lebe unser gnädiger Herr und seine liebe Gemahlinn!

(Der Herr und Frau von Liebreich gehen ab.)

Jobsen.

O herrliche Frucht meines Knieriems!

Kellner.

Nun komm, Jobsen, laß uns eins tanzen.

Jobsen.

Joben.

Tanzt immer zu, ihr Herren! Ich bin kein großer  
Freund vom Tanzen, (bey Seite) und kann indessen  
einen Schluck mehr thun. Die Gelegenheit kommt  
nicht alle Tage!

Kutscher.

Nun, Vater Andres, spiel auf!

Andreas.

Nicht rühr an, wenn ich nicht was zu trinken  
kriege!

Alle.

Der Teufel ist ein böser Mann,  
Er stiftet lauter Unheil an;  
Doch oft betrügt er sich: Wie gut  
Wirkt oft das Böse, das er thut.

Kellner.

v. 1.

Melisse läßt sich etwas nehmen,  
Was Jungfern sich zu nennen schämen,  
Und sie beweinet ihr Geschick:  
Doch hätte man ihr's nicht genommen,  
Sie hätte keinen Mann bekommen;  
Ihr Unglück ist ihr Glück.

Andreas.

Zu trinken her, oder —

Alle.

Der Teufel ist ein böser Mann &c.

Lieschen.

v. 2.

Melamp, zu stetem Tanz gebohren,  
Als er jüngst im Proceß verlohren,  
Verfluchte tobend sein Geschick:  
Seit dem hat er den Tanz vermieden,

Und lebt mit jedermann in Frieden;  
Das Unglück ist sein Glück.

Andreas.

Heh! was zu trinken her! —

Alle.

Der Teufel ist ein böser Mann ic.

Koch.

v. 3.

Der Wucherer Star, dem Krieg gewogen,  
Der falsch gemünzt, das Land betrogen,  
Schmäht ist im Frieden aufs Geschick:  
Izt hätt er Zeit, es zu bereuen;  
Doch plagt der Teufel ihn vom neuen,  
So kennt er nicht sein Glück.

Andreas.

Nun, wenn wird's? wo ich nichts zu trinken kri-  
ge —

Alle.

Der Teufel ist ein böser Mann ic.

Gannchen.

v. 4.

Cleant versaget seinem Weibe  
Spiel, Tanz, und andre Zeitvertreibe,  
Und sie plagt über ihr Geschick:  
Doch hätt er ihr stets nachgegeben,  
Izt müßte sie vom Spinnen leben;  
Ihr Unglück ist ihr Glück.

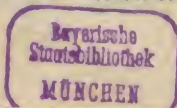
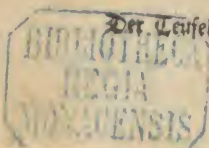
Ans Parterr.

Jobsen und Lene.

Behaupten kritische Korsaren,  
Der Teufel sey in die gefahren,  
Die unsern Teufel nicht verschmähn:  
O widerlegt die Splitterrichter  
Durch Beyfall, freundliche Gesichter,  
Und kommt, ihn oft zu sehn.

Alle.

Der Teufel ist ein böser Mann ic.



Der









